

ŽELEZAR

JESENICE, 28. NOVEMBER 1961

24. ŠTEVILKA

LETNIK III

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE



29. NOVEMBER

praznik jugoslovanskih narodov

Ko so se pred dvajsetimi leti jugoslovanski narodi združili v enaki borbi proti okupatorju, so bili trdno odločeni, da poleg nacionalne svobode izbojujejo tudi pravičnejši družbeni red. Temeljni kamen tega hotenja je bilo drugo zasedanje AVNOJ 29. novembra 1943 v Jajcu. V krvi in trpljenju se je pričela oblikovati nova Jugoslavija. 18 let obstoja neke države ni dolgo obdobje, toda če se danes ozremo na prehojeno pot, smo lahko ponosni.

Iz goloroke množice proletariata, kmetov in inteligence je nastala mogočna legendarna armada, ki je osvobodila svojo domovino. Tudi v svobodni domovini ni bilo oddiha za naše narode. Ruševine, opustošena polja in splošna zaostalost so bile dediščina mračne preteklosti jugoslovanskih narodov. Junaki borbe za svobodo so postali junaki dela pri obnovi domovine. Mnogo truda je bilo potrebno, da so bili dani pogoji za smeli gospodarski napredek Jugoslavije. Bazična industrija, elektrifikacija, izgradnja železnice in cest je bilo prvo spreminjanje podobe naše države. Hiter gospodarski razvoj je omogočil, da je postala Jugoslavija iz pretežno agrarne in zaostale države napredna in industrijsko razvita država. Vzpon razvoja pa smo poglobljali tudi socialistične odnose. Administrativno upravljanje v imenu družbe je vse bolj nadomeščalo delavsko in družbeno upravljanje. Zemlja, tovarne, ustanove so postale last proizvajalcev.

Vključevanje državljanov v organe upravljanja zavzema vse večji obseg in vzporedno s tem se večja tudi gospodarska moč Jugoslavije.

Toda Jugoslavija danes ni v svetu poznana le zaradi svoje notranje ureditve in napredka, ampak tudi zaradi njene aktivne zunanje politike. Borba za enakopravnost med velikimi in malimi narodi, za gospodarsko pomoč nerazvitim državam brez pogojev, za mirno sožitje med narodi, proti imperializmu in kakršnemukoli kratenju pravic posameznih narodov, je vsebina naše zunanje politike. Da je taka politika pravilna, da jo sprejema kot edino mogočo večina človeštva v svetu, je dokazala beograjska konferenca neblokovskih držav. Politika, katere pobudnica je bila Jugoslavija, se v svetu vse bolj uveljavlja, njen vpliv je močno čutili tudi v OZN, kjer izgubljajo velike sile monopol nad določevanjem usode človeštva. Osnova te politike ni atomsko orožje, ampak moralna moč večine človeštva, ki želi mir, sožitje med narodi, ki odklanja delitev sveta v bloke, ker prav tak delitev vodi svet že vrsto let na rob vojnega spopada.

Zaradi vsega tega praznujemo 29. november ponosni z vero v nadaljnji še hitrejši razvoj doma in z željo, da bi v svetu prevladal razum, da bi vsi narodi lahko v miru in svobodi gradili svet, katerega prihodnost ne bo tako mračna, kot je bila preteklost.

Tomaž Ertl

Kolektiv obrata jeklovlek je izpolnil družbeni načrt

V torek, 14. novembra je bil izpolnjen proizvodni načrt za leto 1961 v obratu jeklovlek. Tako je kolektiv tega obrata izpolnil dano obljubo ob sprejetju družbenega načrta skupne in blagovne proizvodnje v višini 4.600 ton, finančni načrt za letošnje leto pa je bil dosežen že v oktobru.

Izpolnitev proizvodnega načrta predstavlja za kolektiv obrata jeklovlek lep dogodek, kakor tudi doseženi uspehi v prejšnjih mesecih, ki so jih dosegli zaradi dobre organizacije dela in zaradi vsestranske prizadevnosti slehernega člana kolektiva.

Uredništvo »Železarja« se pridružuje čestitkam kolektivu ter organom upravljanja in tehničnemu vodstvu obrata z željo, da bi tudi v letu 1962 bili med prvimi zmagovalci v boju za izpolnitev danih nalog.

ga števila pa je organiziranih 1260 mladincev. Kljub temu, da je bilo v letošnjem letu sprejetih v mladinsko organizacijo 300 mladincev in da so izdali 270 članskih izkaznic, je še vedno okoli 300 mladincev izven mladinske organizacije. Sprejemanju mladih v mladinsko organizacijo bodo morale osnovne organizacije LMS v naših obratih posvetiti večjo pozornost. Pri tem delu bodo morale pokazati večjo samostojnost. To velja tudi za aktivnost osnovnih organizacij LMS pri sprejemanju mladincev in mladink v članstvo

ZKS. Lahko trdimo, da je v našem podjetju še precej mladincev in mladink, ki imajo vse pogoje, da postanejo člani ZKS. Toda kljub temu je v tej organizaciji v naši železarni vključenih samo 152 mladincev, čeprav je sprejemanje mladih v članstvo ZKS zelo pomembno vprašanje, pa so v ta namen vse premalo storili, tako mladinski komite kakor osnovne organizacije LMS v naših obratih.

Na področju idejne vzgoje naše mladine je bilo organiziranih več seminarjev. Mladinsko politično (dalje na 2. strani)



Mladina naj še odločneje sodeluje v organih delavskega upravljanja

Tudi na letošnji konferenci Tovarniškega komiteja LMS je bilo poudarjeno, da je letošnje leto pomembno tudi zaradi tega, ker praznujemo 20-letnico vstaje jugoslovanskih narodov.

Obširno poročilo, ki ga je pripravil Tovarniški komite LMS za konferenco, je razdeljeno na več poglavij. Na vidnem mestu je omenjeno sodelovanje mladine v organih delavskega upravljanja in rečeno, da bi se morali resneje oprijeti dela v samoupravnih organih v ekonomskih enotah. Mladinci, ki sodelujejo v teh organih, bi morali z aktivnim poseganjem v razprave dokazati, da je mladina enakopraven član naše družbe in da se zanima za gospodarjenje, kajti od tega je odvisna tudi njena bodočnost.

V samoupravne organe naših ekonomskih enot je bilo izvolje-

nih okrog 75 mladincev, v CDS pa je 6 mladincev. Vendar ne gre samo za to, koliko mladincev smo izvolili v ta ali oni organ delavskega samoupravljanja, pač pa je važno, kako člani teh samoupravnih organov delajo. Za tisto mladino, ki je prišla s podeželja in jo prištevamo med nekvalificirane delavce, pa bo treba organizirati posebne tečaje ali seminarje, kjer bi dobili potrebno znanje. S tem bomo veliko pripomogli k dvigu kvalitete proizvodnje, pri tem pa nam bodo pomagali tudi mladi, dobro izveščani delavci.

V poročilu je zelo obširno obravnavano delo Kluba mladih proizvajalcev v našem podjetju. Ta klub je organiziral celo vrsto predavanj in razgovorov, člani kluba pa so razpravljali o decentralizaciji podjetja, o novem načinu delitve dohodka, o rekon-

strukciji železarne in še o nekaterih drugih problemih. Kljub temu, da so bila predavanja dobro pripravljena, je bil obisk le zadovoljiv. Praksa je pokazala, da bo treba v prihodnje organizirati taka predavanja po posameznih ekonomskih enotah, s tem pa bi omogočili širšemu krogu mladih delavcev aktivno sodelovanje na teh predavanjih. V prihodnjem letu bo moral Klub mladih proizvajalcev posvetiti večjo pozornost delavskemu in družbenemu samoupravljanju in bo moral našo mladino vzgajati v duhu in smeri samoupravljanja.

V zadnjem delu poročila pa je obravnavano stanje mladinske organizacije v naši železarni. V razdobju enega leta, to je od zadnje konference TK LMS pa do danes, se je število mladincev zmanjšalo od prejšnjih 1700 na 1551, od te-

Jože Krajc - Žakelj

Prvoborec Jože Krajc-Žakelj je bil rojen 8. avgusta 1903 na Rakeku. Kot mlad fant se je v letu 1925 odločil za vstop v mornariško šolo v Kumboru — Boka Kotorska. Po opravljeni šoli je bil nekaj časa na manjših plovnihih objektih, pozneje pa je bil premeščen na podmorniško floto. Takrat sta bili samo dve podmornici »Hrabri« in »Nebojša«. Dodeljen je bil k posadkam novih podmornic, ki so bile takrat v izdelavi v Franciji. Med bivanjem v Franciji se je naučil francoščine in tam spoznal tudi svojo bodočo ženo.

Po vrnitvi v domovino je ostal član posadke na podmornici »Osvetnik«. Ker je že po naravi strmel za boljše in pravičnejše družbeno ureditev, ga je kratkotrajno bivanje v Franciji še bolj aktiviziralo. Možnosti za politično delo so bile na podmorniški floti zelo majhne, zato je stopil v stik s komunisti na terenu v Tivtu. Na podmorniški floti je imel politične sestanke le s tovariši, ki jim je najbolj zaupal.

Ob neki priliki je v restavraciji v Splitu potrgal čine nekemu oficirju z besedami: »Ko boš nosil rdeče epolete, bo vse dobro«. Za okupacijo Francije, ki je bila okupirana prej kot Jugoslavija, je zvedel že na prekooceanskem plovbi in zaradi tega ni hotel izstopiti na francoski teritorij.

2. januarja 1941. leta pa se je zaposlil kot strojnik v jese- niški tovarni, kjer je delal do odhoda v partizane.

Njegova politična dejavnost se je po okupaciji Jugoslavije še bolj stopnjevala, aretaciji s strani Gestapa pa se je izognil na ta način, da je v avgustu 1941 odšel v partizane. Z njim je odšel tudi prvoborec Jakob Salamon, s katerim sta skupaj zapustila Jesenice. Tov. Jože Krajc, s partizanskim imenom Žakelj, je med NOB imel odgovorne funkcije in je bil v glavnem politični delavec ter je deloval v raznih edinicah. Hkrati je bil odličen borec, drzen in odločen. To nam potrjuje tudi tale dogodek.

Bilo je v jeseni 1942. Zaradi nekega opravka je moral v Ribno pri Bledu. Ko se je po končanih opravkih vračal, ga je na mostičku za vasjo napadla petčlanska nemška patrulja. Na znani klic: »Halt — Hände hoch! Ausweiss!«, je Jože reagiral po svoje. Segel je v žep, toda namesto osebne izkaznice je bliskovito potegnil pištolo, ki je zadržala kakor brzostrelka. Rezultat: dva mrtva nemška žandarja sta obležala, trije pa poskakali v potok. Ko se je Jože vrnil v naše taborišče, je mirno, kot da se ni nič zgodilo, povedal: »Verjetno sta dva žandarja mrtva, trije pa so poskakali v potok.« Nato nam je ponudil iz čutarice pijače, ki je bila za nas dobrodošla, ker nas je že zeblo. Nazadnje je še zamrmral: »Prokleti Nemci, zaradi njih moram zdaj še očistiti svojo pištolo.«

Koncem leta 1942 so ga poslali na Primorsko, kjer naj bi »oral« politično ledino. V letu 1943 pa je smrt prekinila njegovo revolucionarno življenjsko pot, ko je utonil v Soči.

Op. ur.: Ker uredništvo »Zelezarka« in muzej NOB na Jesenicah nimata slike padlega borca Jožeta Kranjca-Žaklja, prosimo vse tiste, ki so ga poznali in morda imajo sliko, da jo odstopijo muzeju NOB v preslikanje.

Mladina naj še odločneje sodeluje v organih delavskega upravljanja

(nadaljevanje s 1. strani)

no šolo je organiziral občinski komite LMS, obiskalo pa jo je 19 mladincev iz naše železarnice in so jo tudi z uspehom dovršili. Poleg te šole je bila organizirana tudi šola za življenje. Za obisk te šole se je prijavilo 59 mladincev, ki so z zanimanjem spremljali predavanja in tudi aktivno sodelovali v razgovoru. Pokazalo se je, da je taka šola potrebna in koristna za slehernega mladince. Vsak od obiskovalcev te šole pa je lahko spoznal svoj življenjski cilj. Z delom je začel tudi klub OZN, ki je prvi te vrste v podjetju in tudi v Sloveniji. Z delom tega kluba smo zelo zadovoljni, kajti ugotavljamo, da mladinci ob razgovorih v tem klubu dobivajo širše obzorje in pogled v svet ter spoznavajo druge države, njihov gospodarski, politični, kulturni razvoj, njihove težnje in cilje.

Na področju idejne vzgoje smo torej napravili veliko, ali vendar

bi lahko napravili še več, če ne bi imeli pri tem tudi nekaterih objektivnih težav. Novoizvoljeni mladinski komite bo moral skrbeti za to, da bomo v prihodnjem letu organizirali še več takih predavanj, tečajev in seminarjev.

Ob pripravah na letošnjo mladinsko konferenco so bile v naših obratih izvedene tudi konference osnovnih organizacij LMS. Analiza teh konferenc je pokazala, da je naša mladina zelo aktivna in to na vseh področjih. Še posebej velja to za sodelovanje naše mladine pri izvedbi programa X.

mladinskega festivala. Zelo dobro konferenco so imeli v naslednjih obratih: jeklovlek, transport, promet itd. Mladinci so poleg organizacijskih vprašanj v svojih razpravah obravnavali tudi vprašanja s področja delavskega samoupravljanja, novega načina delitve dohodka itd., nakazani pa so bili tudi mnogi problemi mladinskih organizacij.

V prihodnji številki »Zelezarka« bomo obširneje poročali o poteku konference, o razpravi posameznih udeležencev in o sprejetih zaključkih.

Mladina iz ŽIC o svojem delu

Osnovne organizacije LMS v naši občini prav v teh dneh analizirajo uspehe in neuspehe enoletnega dela v svojih aktivih. Konference, ki so vse več ali manj dobro pripravljene, zelo kritično in realno ocenjujejo svoje delo, svojo vlogo pri usposab-

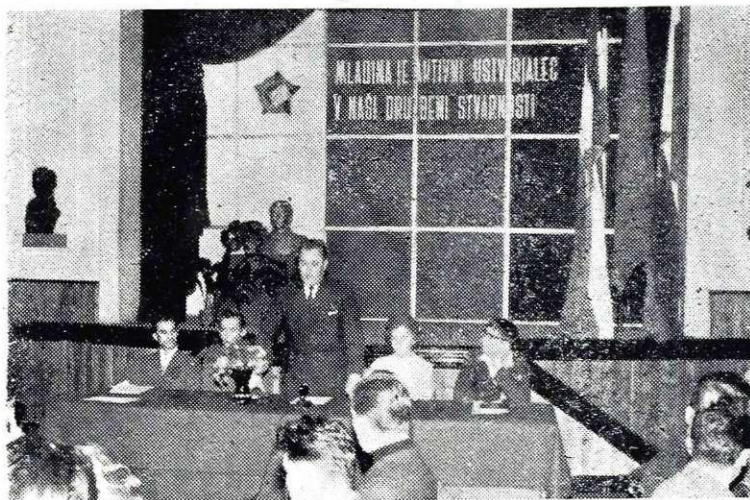
ljanju mladih ljudi in sodelovanju pri realizaciji in sprejemanju novih gospodarskih ukrepov, decentralizaciji in urejanju vseh problemov, s katerimi se mladi delavci — upravljalci srečujejo.

V petek, 3. novembra se je ob 12. uri zbrala tudi mladina ŽIC na letni konferenci. Njen aktiv bi moral biti toliko vidnejša in samostojna politična sila zavoda, kakaj skladno z razvojem gospodarstva in razvojnih sil je tudi šolstvo, predvsem strokovno, doseglo velik razmah. Pri tem je zlasti važno, da močno narašča odstotek mladine, ki po končani osemletki nadaljuje šolanje na šolah druge stopnje, posebno še na strokovnih šolah. Z reformo šol, ki je plod dolgotrajnejših preiskav in iskanja novih poti, se je dvignila raven splošne izobrazbe mladega človeka. Medtem, ko se je že začela reforma rednega šolstva uspešno uveljavljati, pa je še precej nejasnosti na področju strokovnega izobraževanja.

Resolucija o strokovnem izobraževanju je dala jasno sliko o tem, da obstoječe strokovne šole in kadri ne zadoščajo več razvoju proizvodnih sil, ki so povzročile velike spremembe v družbeni delitvi dela, organizaciji proizvodnje in načinu življenja delovnih ljudi. Nadaljnji razvoj gospodarstva v prihodnjih letih zahteva mnogo raznovrstnih kadrov za neposredne potrebe gospodarskih organizacij in javnih služb, zato je strokovno izobraževanje že obstoječih in bodočih kadrov eden odločilnih faktorjev našega nadaljnjega gospodarskega in družbenega razvoja.

Na področju strokovnega izobraževanja imajo mladi proizvajalci in organizacije LMS velike možnosti za povečanje aktivnosti in afirmacije v gospodarskih organizacijah. Porajajo se pogoji za materialno zainteresiranost mladih za pridobivanje večjega strokovnega znanja. Dolžnost nas mladih je, da ob ugotavljanju potreb po kadrih v podjetju dajemo pobude na izobraževalnih centrih, kjer bodo vsklajene želje in potrebe mladih in sodelujemo pri ustanavljanju takih izobraževalnih institucij. Mladinska organizacija naj bo pobudnik in realizator naših resolucij in naj tolmači naš gospodarski in družbeni razvoj.

Franc Ban



Z letošnje konference Tovarniškega komiteja LMS

Aktivnost jeseniške mladine

10. decembra bo občinska konferenca Ljudske mladine, na katero se vsi aktivni zelo vestno pripravljajo. Na njej bodo pregledali svoje delo v preteklem obdobju in sprejeli nove zaključke, s katerimi bodo skušali svoje delovanje še izboljšati. V zvezi s tem smo povabili na razgovor tri člane sekretariata Občinskega od-

bora Ljudske mladine, ki ga v celoti objavljamo.

Najprej smo se pogovarjali s tov. Jožetom Vindišarjem, predsednikom šolske komisije pri komiteju LMS na Jesenicah. O delu te komisije nam je povedal naslednje:

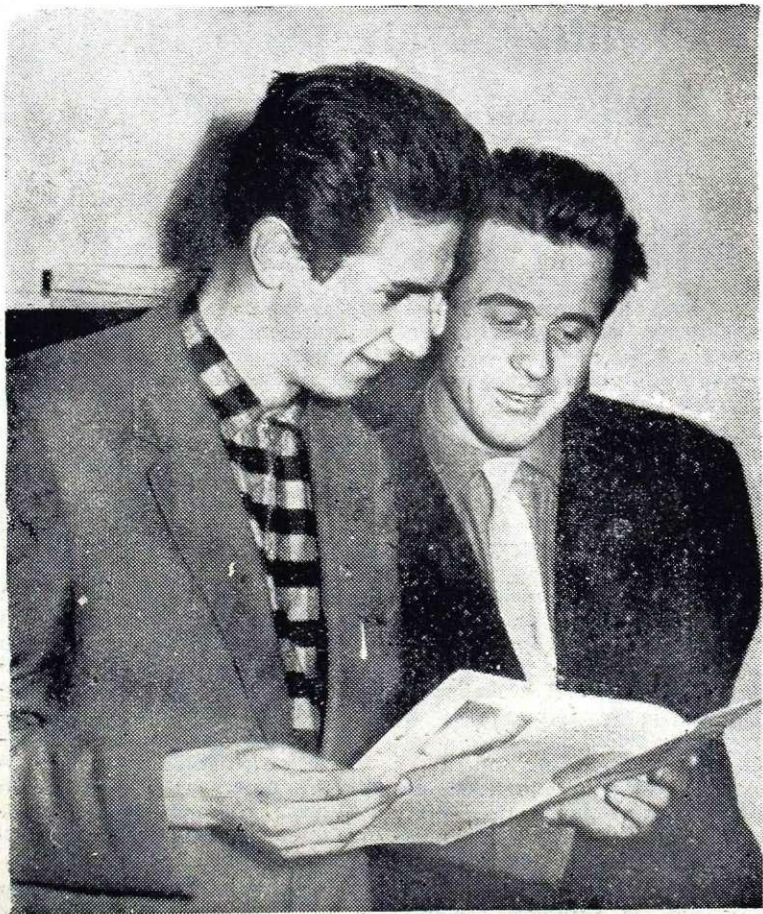
»Šolska komisija pri komiteju LMS na Jesenicah je bila prizna-

na za najboljšo tovrstno komisijo v okraju. Ker je bilo prej pri nas premalo stikov in sodelovanja s šolami, smo organizirali dva pletuma, ki so se jih udeležili vsi ravnatelji šol, mlajši pedagogi in predstavniki šolskih svetov. Obravnavali smo sodelovanje mladinske organizacije z vodstvi šol in problem vzgoje ter usmerjanja mladine. Tudi vprašanje prosvetnih kadrov, ki je ponekod izredno kritično, je bilo skrbno obdelano. Ugotovili smo, da bomo morali v bodoče posvetiti več pozornosti podeljevanju stipendij in pa uvajanju nove šolske reforme, ki jo ponekod učenci izkoriščajo. Naša komisija pa sodeluje tudi z ostalimi družbenimi organizacijami.

Poudariti moram, da vse šole sodelujejo z našo komisijo, največjo pripravljenost pa je zaenkrat pokazala osnovna šola »Prežihov Voranc«. Tako sodelovanje pa je tudi potrebno, če hočemo uspešno reševati množične probleme, ki se pojavljajo pri šolski vzgoji mladine.

O ideološki vzgoji nam je povedal nekaj več Franc Ban, predsednik ideološke komisije komiteja LMS na Jesenicah.

»V letošnjem letu smo napravili na področju ideološkega izobraževanja mladine velik korak naprej kljub temu, da so nam razne večje prireditve, kot X. mladinski festival in srečanje z zamejsko mladino vzele precej časa. Stalne oblike, ki smo jih uvedli, so: mladinska politična šola, ki je trajala štiri in pol meseca in jo je uspešno končalo 25 mladincev, šola za življenje, seminar za predsednike in sekretarje osnovnih organizacij in seminar za člane Občinskega komiteja. Poleg tega smo imeli ciklus predavanj za osnovne organizacije,



Jože Vindišar in Tone Marčič, predsednik šolske komisije in predsednik komisije za MDB



S sprejema v mladinsko organizacijo v ŽIC-u

Javorniški valjavci o problemih ekonomskih enot

V prvem vprašanju smo želeli odgovor glede ukrepov, ki so jih v posameznih EE podvzeli za uspešno izpolnitev letošnjega proizvodnega načrta, zanimali pa smo



Franc Pukl, predsednik zbora EE Javornik I

se tudi, kako je z realizacijo finančnega načrta v posameznih ekonomskih enotah.

Kakor pri vseh drugih vpraša-

vornik II, da bodo letošnji proizvodni načrt izpolnili že 10. decembra in ga do konca leta 1961 preslegli za 6%. V tem primeru bodo dosegli tudi rekordno proizvodnjo, odkar obstaja valjavna tanke pločevine.

Tudi v valjavni 2400 po izjavi predsednika zbora EE tov. Črva predvidevajo, da bodo letni količinski načrt dosegli s 101% v primerjavi z lamsko in letošnjo proizvodnjo pa je ta večja za 2%. Žal ne bodo realizirali finančni načrt, ker so morali spremeniti program valjanja in so morali namesto ladijske pločevine valjati navadno pločevino, toda ne po njihovi krivdi.



Jaka Svetina, predsednik zbora EE Javornik IV

Tov. Jaka Svetina in Marjan Langus pa sta v svojih odgovorih povedala, da se kolektivi Javornika IV in strugarne valjev trudijo, da bi kar najbolje pomagali proizvodnim obratom pri dosegu njihovih nalog.

Drugo vprašanje smo namenili nagrajevanju po učinku dela ter ustanavljanju rezervnih skladov.

Pri odgovorih na drugo vprašanje smo ugotovili, da so v posameznih ekonomskih enotah v glavnem zadovoljni z dosedanjim nagrajevanjem po učinku dela. Glede rezervnih skladov, ki naj jih po priporočilu CDS ustanovijo, pa so bili odgovori dokaj različni.

V obratu Javornik I so n. pr. sklenili, da bodo odvedli rezervni sklad 7,65% od doseženega odstotka, v Javorniku II pa bodo to višino določali za vsak mesec posebej.

Tov. Jaka Svetina je povedal, da v obratu Javornik IV še nimajo rezervnega sklada, toda o tej zadevi se bodo pogovorili na prihodnjih sejah organov upravljanja, s 1. januarjem 1962 pa bodo začeli odvajati prispevek v novoustanovljeni rezervni sklad.

Iz izjave tov. Daniela Črva smo lahko ugotovili, da tak sklad v valjavni 2400 že imajo in so v oktobru odvedli 5% od doseženih 45,62% po enoti izdelka. Tudi v prihodnje nameravajo v valjavni 2400 odvajati določen odstotek v ta sklad, ker smatrajo, da je nujno potreben.

Pri tretjem vprašanju smo se s predstavniki organov upravljanja zadržali pri dosedanjem delu ekonomskih enot.

Kakor smo ugotovili iz odgovorov, imajo v ekonomskih enotah na Javorniku precej težav glede obiska sej s strani samih proizvajalcev. Takšne težave so imeli po izjavi tov. Franca Puklja v obratu Javornik I, medtem ko v zadnjem času ugotavljajo izboljšanje. V obratu Javornik II smatrajo, da bi morali spremeniti določbe tako, da bi bil zbor sklepčen pri vsaki udeležbi. Glede njihovega predloga pa so bili zastopniki drugih ekonomskih enot različnega mnenja.

Tudi šef grupe valjarn, tovariš Odlasek, je v svoji razpravi dejal, da moramo vztrajati, da bo ude-

ležba čim večja, ker le tako bodo proizvajalci spoznali, da je tudi od njih odvisno, kako bo potekalo delo v ekonomski enoti in kakšni bodo uspehi. S predlogom obrata Javornik II se ne strinja, ker meni, da bi delo v obratu dirigirala le majhna skupina ljudi. Ljudje morajo spoznati, da je sodelovanje na sestankih njim v korist.

Tudi v valjavni 2400 so imeli precej težav glede udeležbe oziroma obiska na posameznih sejah in sestankih. Člani ZK in člani DS polagajo vse premalo pozornosti na sestanke zborov ekonomskih enot in prav oni bi lahko veliko pripomogli k uspešnemu delu. Imajo tudi nekaj spornih vprašanj z OTK in martinarno. Ker so proizvajalci v tem obratu že ugotovili, da je delo v EE in tudi sam uspeh veliko odvisen od pravočasno zagotovljenega vložka iz martinarne ter prob iz OTK.

Na tretje vprašanje sta odgovorila tudi zastopnika iz strugarne valjev in Javornika IV. Povedala sta, da v njihovih obratih nimajo posebnih problemov glede udeležbe na sestankih. Sestankov zbora EE se udeležujejo proizvajalci iz vseh treh izmen, udeležba pa je 75%.

V zvezi s četrtnim vprašanjem smo se zanimali za dopolnilno vzgojo kadrov in kako jim pri tem pomaga Železarski izobraževalni center.

Iz odgovorov na naše vprašanje, ki se nanaša na vzgojo kadrov, smo ugotovili, da v ekonomskih enotah naših valjarn tej problematiki posvečajo vso pozornost. V obratu Javornik I menijo, da bi morali popisati vsa delovna mesta s stališča strokovnosti. Nato bi morali preko ŽIC omogočiti zaposlenim na teh delovnih mestih, da si pridobijo zahtevano strokovnost in znanje. Po izjavi predsednika DS EE Javornik II so imeli v zadnjem času več tečajev za I. in II. valjavce, za predelavce, prebralce pločevine, vendar takih tečajev še pogrešamo. Še posebej to velja za tečaje, kjer bi se delavci spoznavali s posameznimi kvaliteta materiala.

Že tov. Pukl iz obrata Javornik I je omenjal dobro stran tečajev za kvalifikacijo za borce



Marjan Langus, predsednik zbora EE strugarne valjev

NOV, ki so bili uspešno izvedeni. Te tečaje je uspešno opravilo tudi 40 članov kolektiva valjarne 2400, vendar bi po njihovem mnenju moral biti strožji kriterij, posebno pri mlajših delavcih.

V obratu Javornik IV so se priučevanja kadrov lotili kar sami, sicer pa so tudi imeli tečaje za žerjavovodje, predelavce in odpremnike, ki pa jih niso sami organizirali.

Javorniški valjavci o sebi

Uredništvo »Železarja« je v soboto, 18. novembra povabilo na kratek razgovor zastopnike organov upravljanja ekonomskih enot grupe valjarn. Razgovora so se udeležili vsi predstavniki, v nadaljevanju pa objavljamo odgovore nekaterih predsednikov zborov ekonomskih enot in delavskih svetov ter šefa grupe valjarn, tov. Cirila Odlaska.

Za ta pogovor smo v uredništvu pripravili štiri vprašanja, posamezne odgovore pa objavljamo v izvečkih:



Ciril Odlasek, šef grupe valjarn

Ob zaključku razgovora, ki smo ga imeli s predsedniki zborov EE in DS, je skupni šef valjarn, tov. Ciril Odlasek, odgovoril odgovornemu uredniku našega časopisa na naslednje vprašanje:

»Kako obravnavamo status valjavca in če smatramo, da je valjavec lahko poklic, ki je enakovreden električarju ali ključavničarju? Ali bi kazalo ustanoviti poseben oddelek za valjavce pri Železarskem izobraževalnem centru?«

Po mnenju tov. Odlaska je kvalifikacija valjavca enakovredna kvalifikaciji ključavničarja ali električarja, posebno pri modernih ali novih strojih, kjer je kvalifikacija nujno potrebna.

Tov. Odlasek tudi pripominja, da kvalifikacija »kovinar« ali »metallurški strokovni delavec« z ozirom na modernizacijo izpade. Pri naši šoli oddelek za valjavce nujno potrebujemo, morda s spremenjenim programom ali učenim načrtom, važno pa je, da ljudje dobijo osnovne pojme tudi o ključavničarstvu in elektrifikaciji.

V valjavniški grupi so se pravilno lotili kvalifikacij in izobraževanja v žični valjavni, kjer so napravili opis posameznih delovnih mest, nekaj podobnega pa pripravljajo tudi v obratu Javornik I. V prihodnjem letu naj bi Železarski izobraževalni center pripravil učni načrt, posamezni obrati pa bi javili potrebe za posamezna delovna mesta. Praksa je pokazala, da ljudje radi obiskujejo tečaje, saj se je samo v valjavniški grupi udeležilo tečajev 185 tečajnikov in želijo, da bi tudi v bodoče izpopolnjevali svoje strokovno znanje.

107.000 dinarjev za naše novatorje

Komisija za ocenjevanje tehničnih izboljšav je na svoji zadnji seji pozitivno ocenila osem izboljševalnih predlogov. Člani komisije in izvedenci so na osnovi pravilno sestavljenih prijav in prikazanih prihrankov ter koristi priznali spodaj navedenim avtorjem odškodnine po novem pravilniku.

Izplačane so bile naslednje odškodnine:

1. Franc Šket iz cevarne za predlog 1420 — 10.000 dinarjev.
2. Franc Robič iz konstrukcijske delavnice za predlog 1421 — 27.500 dinarjev.
3. Janez Lešnik, pocinkovalnica predelovalnih obratov za predlog 1422 — 12.094 dinarjev.
4. Ciril Čop, elektro delavnica

Javornik za predlog 1423 — 6.000 dinarjev.

5. Jože Pikon, strugarne valjev za predlog 1424 — 5.296 dinarjev.

6. Ferdo Kofolj iz martinarne za predlog 1425 — 25.000 dinarjev.

7. Martin Žvab in Maks Sterle za predlog 1405 — 6.000 dinarjev.

8. Stane Torkar in Zvone Ažman za predlog 1413 — 15.571 dinarjev.

Vsem prizadevnim avtorjem tehničnih izboljšav k priznanim in izplačanim nagradam iskreno čestitamo in jih vabimo, kakor tudi ostale člane našega kolektiva, da tudi v bodoče pošiljajo novatorske in racionalizatorske predloge referatu za novatorstvo in racionalizacijo.

Ocenjevalna komisija



Franc Valentar, predsednik DS EE Javornik II in Stojan Valodi, predsednik ZEE jeklovlek

V Jeklovleku delajo za leto 1962

Kakor smo že na prvi strani obvestili naše bralce, so v obratu jeklovlek 14. novembra izpolnili družbeni načrt za leto 1961. Že v oktobru pa so izpolnili tudi finančni načrt, kar pomeni, da bodo v tem obratu imeli precejšnjo prednost pred drugimi ekonomskimi enotami v železarni, ki se še vedno borijo, da bi z večjo storilnostjo ter organizacijo dela in s pomočjo drugih ukrepov sledili obratu jeklovlek, ki je prvi izpolnil svojo nalogo.

V soboto 18. novembra smo imeli kratek razgovor s predsednikom zbora ekonomske enote, tov. Stojanom Valodijem in ga naprosili, naj pove nekaj o doseženih uspehih v tej ekonomski enoti. Razgovor se je udeležil tudi predsednik DS, tov. Rajkovič.



Stojan Valodi, predsednik zbora EE jeklovlek

Tov. Stojan Valodi je povedal, da je tako, kakor v drugih ekonomskih enotah v valjarnah, tudi v jeklovleku vzorno sodelovanje med upravnimi organi upravljanja in obratovodstvom ter drugimi organizacijami. Da je bil proizvodni načrt tako hitro izpolnjen, imajo zasluge vsi člani kolektiva, ki si močno prizadevajo, da dane naloge dosledno in v odrejenih rokih izpolnjujejo. Tudi valjarna 2400 je k predčasnemu izpolnitvi družbenega načrta precej pripomogla in omogočila, da so imeli

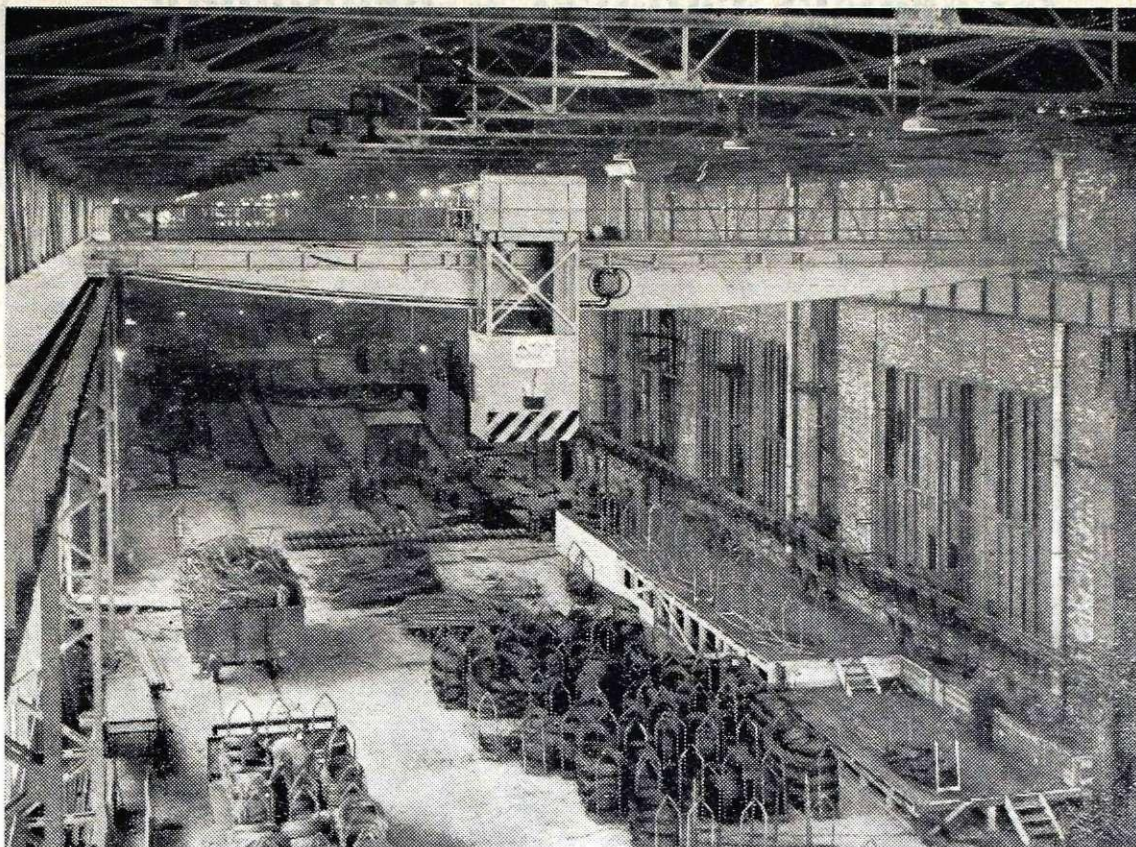
dovolj vložka, manj pa je bilo tudi valjavniških napak in izmečka, v primerjavi z lanskim letom, ko so ga imeli 800 ton. Razveseljiva je tudi vest, da se je v tem obratu povečala storilnost na moža za 30 %. To so dosegli z boljšo organizacijo dela ter večjo zainteresiranostjo neposrednih proizvajalcev. V zvezi z izpolnjevanjem proizvodnega načrta naj omenimo še, da so v brusilnici zbrusili 72 ton materiala, kar se je zgodilo prvič v zgodovini obrata jeklovlek, ki je zaradi tega ustvaril tudi 221 milijonov več vrednosti svoje proizvodnje.

Predsednik zbora ekonomske enote, tov. Stojan Valodi, je tudi povedal, da so bili doslej zadovoljni z načinom nagrajevanja po enoti izdelka in so vsa odstopanja z ozirom na doseganje in preseganje načrta tudi vskladili. Na zadnji seji zbora ekonomske enote so v povprečje vključili tudi brusilnico in luščilnico, ker smatrajo, da tudi delo v teh oddelkih vpliva na druge oddelke. Rezervni sklad že imajo in so doslej določili 10 % za odvajanje v ta sklad, v prihodnje pa bodo vsak mesec posebej določali višino odstotka.

Kakor v mnogih drugih obratih, tako je tudi v obratu jeklovlek med proizvajalci veliko zanimanje za probleme, s katerimi se ukvarjajo organi upravljanja, kar potrjuje tudi 70 % udeležba, ki je več kakor zadovoljiva.

Seveda v obratu jeklovlek niso pozabili tudi na kadrovska vprašanja. V razgovoru z našim sodelavcem je tov. Stojan Valodi povedal, da so pred kratkim imeli tečaj za pridobitev kvalifikacije za člane ZB iz njihovega obrata. Starejši delavci v glavnem kvalifikacijo že imajo, težave pa imajo z mlajšimi člani kolektiva. O tem so govorili že na mladinskem aktivu, v načrtu pa imajo tudi šest strokovnih predavanj in predavanja za pridobitev splošne izobrazbe.

Ob zaključku razgovora smo predsednika zbora ekonomske enote, tov. Valodija, naprosili, naj kolektivu obrata jeklovlek sporoči naše čestitke ob izpolnitvi družbenega načrta za letošnje leto, z željo, da bi bili proizvajalci v tej enoti s takim in morda še večjim uspehom nagrajeni tudi v prihodnjih letih.



Pogled na novo halo žične valjarne, ki jo bodo jutri izročili svojemu namenu

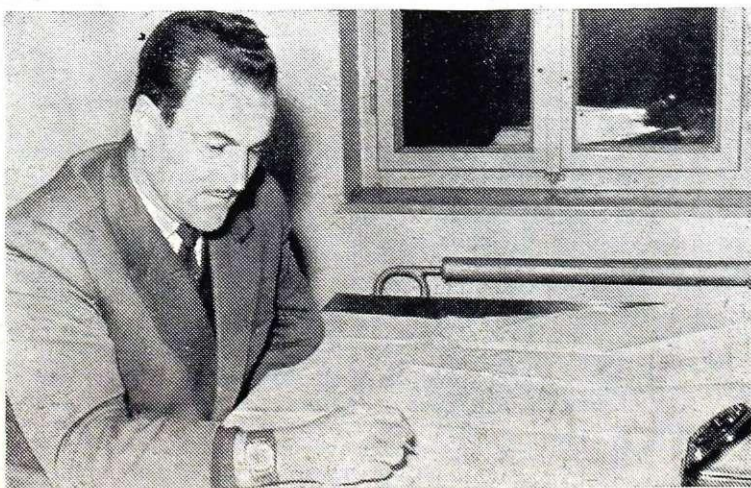
Otvoritev nove hale žične valjarne

Prvi objekt v sklopu rekonstrukcij naše železarne, ki bo izročen v obratovanje, je nova hala žične valjarne. Začetki del na tem objektu segajo v leto 1960, ko so začeli s sondiranjem in gradnjo spodnjega dela hale. Naša železarna je hotela za izgradnjo skleniti pogodbo z Metalno iz Maribora, do česar pa ni prišlo, ker je le-to podjetje zahtevalo dvomesečno ustavitev proizvodnje v žični valjarni za ta dela. Tako so prevzeli dela naši domači vzdrževalci in jih opravili popolnoma v redu in pravočasno kar med obratovanjem žične valjarne.

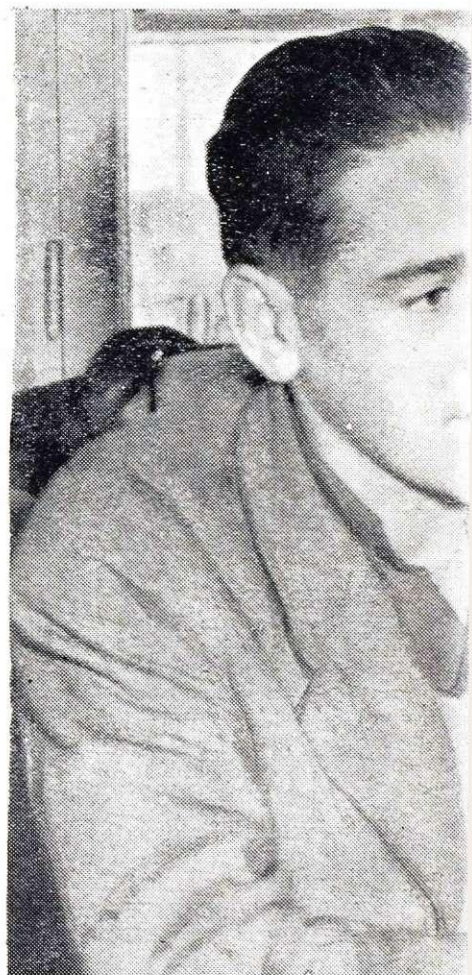
Konstrukcija hale je bila prej lesena in dolga le 121 metrov, poleg tega pa zelo temna in ni zadoščala minimalnim pogojem za delo. Z novo halo so tako delavci pridobili na prostoru, izboljšali pa so se jim tudi drugi pogoji. Osvetljenost, ki je bila prej zelo peneče vprašanje, je sedaj zadovoljiva, saj znaša povprečno 32 lx. Z novo halo pa rekonstrukcije v žični valjarni še niso pri kraju. Predvidena je tudi rekonstrukcija naprav, in sicer: mehanizirana bo proga 330, ker bodo namesto sedanjih ogrodij postavili štirikrat po dva valjčna ogrodja zaporedno, delno bo mehanizirana tudi končna proga in bodo dodatno postavili še trikrat po štiri končna ogrodja, ki bodo avtomatska. Zgradili bodo tudi novo peč kapacitete 15 ton na uro in avtomatizirali razkladanje žice. Ko bo začel obratovati bluming na Belškem polju in bo tako žična valjarna dobivala kot polizdelek le gredice, bodo rekonstruirali tudi progo 460, ker bo, kot je predvideno, valjanje mehanizirano.

Vsa ta dela bodo predvidoma popolnoma zaključena že do leta 1965, ko bo žična valjarna lahko dosegla letno proizvodnjo okrog 100.000 ton, kar pomeni povečanje za skoraj 100 %. Za primerjavo naj navedemo gibanje proizvodnje v posameznih obdobjih: v letu 1939 je žična valjarna proizvedla 28.920 ton, v letu 1940 35.700 ton, v letu 1945 5.388 ton, v letu 1948 34.966 ton, v letu 1960 53.400 ton, v letu 1965 pa je predvidena, kot smo že zapisali, proizvodnja 100.000 ton valjane žice. Pri tem moramo pripomniti, da bodo z rekonstrukcijo ne povečali, ampak celo zmanjšali normativ delavcev.

Tudi v žični valjarni, kot marsikateremu našemu obratu, je precej pereče vprašanje pomanjkanje delavcev in težko nadomestijo celo tiste, ki odhajajo v pokoj. Toda kolektiv žične valjarne načrtno skrbi za svoje kadre in je že v letu 1960 izdelal s sodelovanjem ŽIC in industrijskega psihologa profile delovnih mest, na osnovi katerih so sestavili programe za izpopolnjevanje znanja svojega kadra. Organizirali so tudi več izobraževalnih tečajev, ki so vsi uspeli po zaslugi celotnega kolektiva in inštruktorja izobrazbe, tov. Tineta Ranta. Predvidenih imajo še več tečajev tako za vodilni kot drugi kader, ker se zavedajo, da bodo posebno pri rekonstrukciji svojega obrata potrebovali strokovno še bolj usposobljen kader.



Anton Grošelj, obratovodja žične valjarne



Jaka Klinar, predsednik DS EE

Delo organov upravljanja

Kakor smo poročali že na drugem mestu, predstavlja jutrišnja otvoritev nove hale v žični valjarni pomemben dohodek tako za kolektiv samega obrata, kakor tudi za celotno podjetje. Ker predstavlja novozgrajena hala v žični valjarni prvi objekt v okviru naše rekonstrukcije, smo v soboto 18. novembra naprosili predsednika delavskega sveta EE žične valjarne, tov. Jaka Klinarja, naj pove nekaj o delu organov upravljanja svoje enote in pa o prizadevanjih celotnega kolektiva za izpolnitev družbenega načrta v letu 1961.

Ze v uvodu našega razgovora je tov. Jaka Klinar poudaril, da spada žična valjarna nedvomno med tiste obrate, kjer organi upravljanja, obratovodstvo in ostale organizacije v obratih tesno sodelujejo. Lahko se pohvalijo tudi z realizacijo sprejetih sklepov in upajo, da bodo družbeni načrt za letošnje leto tudi izpolnili. Še več, računajo tudi s tem, da bodo proizvodni načrt tudi presegli, ker so imeli zaradi gradnje nove hale oziroma rekon-

Pr. ustanova in Dn letu, k narodn publik
Ze večjih Planir demiz ganiza
29. predse sla
Trevn
po zbor » bode »Rde
Po miških ogledi
O sednil in po
T Jesen valjan slavil



V jeklovleku je sleherni posameznik prispeval k izpolnitvi družbenega načrta

NAŠIM SODELAVCEM OB DNEVU REPUBLIKE

Pridružujemo se čestitkam ob Dnevu republike, z željo, da bi bilo vaše naporno delo nagrajeno z novimi delovnimi uspehi in vas vabimo, da se v čim večjem številu udeležite veličastne proslave v žični valjarni, ki bo 29. novembra ob 9. uri.

Uredništvo Železjarja

kih na Jesenicah

oru SZDL na Jesenicah so pred kratkim odbor za praznovanje Dneva republike oba praznika praznujemo v jubilejnim prazniku tudi 20-letnico vstaje jugoslovanskih odbor pripravil za praznovanje Dneva re-

aznika bodo slavnostne akademije v vseh to je v Ratečah, Kranjski gori, Mojsirani, Hrušici, Javorniku in v Žirovnici. Akad- PD Svobode z ostalimi družbenimi or-

B 9. URI dopoldan otvoritev proslave — ko Crv,

predsednika ObLO Jesenice, tov. Franca

ženi pevski zbori občine Jesenice, pevski iz Kranja in pihalni orkester DPD Svo- stvom zborovodje Petra Liparja izvajali

ležencem proslave omogočen ogled jese- lezarnar. Dovoljeni bodo tudi kolektivni šol.

posta predsednik ObLO Jesenice in pred- ora SZDL Jesenice sprejela zaslužne javne zgornjih prostorih Kazine.

novanja ob Dnevu republike, prebivalstvo abimo, da se prireditev in proslave v žični večjem številu. Tako bomo dostojno pro- tanovitve socialistične Jugoslavije.

Devetmesečno poročilo o finančnem poslovanju pred CDS

Centralni delavski svet je 10. novembra imel 22. redno zase- danje. Osrednje vprašanje tega zasedanja je bilo devetmesečno poročilo o poslovanju podjetja, ki sta ga podala finančni direktor in glavni knjigovodja. Predsednik gospodarske komisije CDS je poročal o pripombah na poročilo in v imenu komisije predlagal vrsto sklepov in ukrepov, ki naj bi jih CDS sprejel oziroma potrdil. Po živahni in izčrpni razpravi je CDS sprejel sledeče sklepe, ki jih zaradi važnosti objavljamo v izvirniku in v celoti.

1. Upravni odbor naj analizira vprašanje amortizacije stanovanjskega sklada za nove zgradbe družbenega standarda, posebno pa za tiste, za katere prosilci stanovanj vplačujejo finančni delež.
2. Izvrši naj se kolavdacija izgotovljenih investicijskih naprav. Od trenutka, ko te naprave sprejme obrat, za njihovo pravilno obratovanje odgovarja obratovodstvo.
3. Stanovalci se lahko vselijo v stanovanjske bloke šele po tehničnem prevzemu stavbe. Zadolži pa se UOS, da čim večjo vsoto zadrži kot garancijsko vsoto in jo izplača izvajalcu šele po končani finančni kolavdaciji stavbe.
4. Uprava podjetja naj vskladi potrebe tržišča s proizvodnim načrtom podjetja. Priprava dela pa naj v zvezi z ustreznim operativnim načrtom zagotovi odgovarjajoči vložek.
5. Izpopolniti je treba naprave pri patentirani žici z namenom,

da bodo izdelki odgovarjali potrebam tržišča.

6. Zaradi tega, ker nimamo naročil za ladijsko pločevino niti za dinamno pločevino, naj odgovorni organi ukrepejo tako, da bodo izpad te prodaje nadoknadili z drugimi kakovostnimi pločevinami, katere tržišče še potrebuje.

7. Neizpolnjen načrt prodaje je treba nadomestiti s premikom v kvaliteten izdelke. Zato je potrebno takoj začeti z analizo tržišča, zmanjšati zaloge polizdelkov, nedokončane proizvodnje in gotovih izdelkov.

8. S kupci, ki so slabi plačniki, je treba skleniti poseben dogovor o plačilu in jim na osnovi tega izdobaviti vse zaostanke.

9. Zaradi izrednega znižanja planiranega dohodka je treba povečati produktivnost, izboljšati potek proizvodnje z namenom, da se izognemo nepotrebnim višjim stroškom, predvsem pa znižati odstotek izmečka. CDS zahteva, da

vsi proizvodni obrati izboljšajo izplen.

10. Uprava podjetja naj izterja vse zastarele dolgove, predvsem pa obračuna zamudne obresti do konca leta.

11. Celoten problem izvoza bo moral na enem izmed prihodnjih zasedanj obravnavati CDS, ker tudi v perspektivi ni predvidena večja prodajna vrednost pri izvozu, kakor na domačem trgu.

12. Izplačani osebni dohodki morajo biti vedno v skladu s planskimi proporcijami, ker mora biti višje izplačilo osnovano na večji produktivnosti.

13. Začasno določeni odstotek delitve čistega dohodka na osebni dohodek in sklade ostane v veljavi še do potrditve zaključnega računa 1961.

14. Ker odstotek delitve čistega dohodka ne pokriva izplačanih osebnih dohodkov za devet mesecev, predlaga CDS zborom ekonomskih enot, da določijo del udeležbe za osebne dohodke po enoti izdelka v izravnalne sklade, senote po kvalifikacijah.

katerimi EE popolnoma samostojno upravljajo.

15. Analiza zvišanja in znižanja planskih stroškov proizvodnje za izračun udeležbe osebnih dohodkov bo upoštevana šele ob zaključnem računu. Ker pa je ta analiza napravljena vzporedno z devetmesečnim poročilom, naj o njej razpravljajo DS in UO posameznih ekonomskih enot.

16. Upravni odbor naj imenuje komisijo, ki bo ugotovila vzroke visokim stojninam in reklamacijam. V kolikor bi ugotovili krivice, naj proti njim uvede disciplinski postopek.

17. Upravni odbor je zadolžen, da za nezasedena mesta v plansko-ekonomskem oddelku čimprej zagotovi starejši strokovni kader.

18. Več pozornosti je treba posvetiti sklepanju pogodb in prevzemanju od tujih podjetij.

19. Gospodarsko računski sektor naj izdela pregled gibanja osebnega dohodka v devetih mesecih za posamezne ekonomske senote po kvalifikacijah.

Poročila komisij na 22. zasedanju CDS

Clani CDS so na 22. zasedanju poslušali tudi poročila posameznih komisij o njihovem delu.

Najprej je bil obravnavan skupni predlog komisije za organizacijo dela in komisije za nagajevanje. Centralni delavski svet je potrdil nova delovna mesta v upravi osnovnih sredstev in v OTK ter uredništvu »Železarja«, kakor tudi višino tarifnih postavk. Določeni so tudi novi honorarji za prispevke v tedniku in reviji »Železar« ter honorarji za stalne urednike rubrik in še nekatera nova delovna mesta v podjetju.

Na predlog komisije za organizacijo dela je CDS potrdil nekatere spremembe v pravilniku o prehodu delavcev v skladu s spremembami zakona o pokojninskem

zavarovanju. Komisija za organizacijo dela je poročala tudi o prigovoru zbora EE vzdrževanje Javornik glede sklepa, da je najmanjša plačana odsotnost 8 ur. Svoj prigovor EE Javornik III utemeljuje z ozirom na specifičnost svojega obrata in potrebe, da dajo delavcem za nedeljsko delo med tednom nekaj ur prostega časa.

Centralni delavski svet tega prigovora ni sprejel, ker je vprašanje takozvanih »nadoknadenih« ur v podjetju izredno problematično. Poleg tega CDS tudi smatra, da je disciplina v podjetju prav tako važna kot proizvodnja in da mora biti enotna za celo podjetje, o čemer je že razpravljal na enem od zadnjih zasedanj.



Na konferenci Tovarniškega komiteja LMS so izročili tudi priznanje železarski mladini

Tudi v železarni mladinska delovna brigada

Znano je, da je bil problem zaposlovanja mladih ljudi v zadnjih letih zelo pereč. Varnostni predpisi so pogosto zapirali vrata v železarno mladim ljudem, ki so sicer želeli dobiti zaposlitev v enem izmed naših obratov. Bilo je seveda nekaj izjem, ki pa so bile predhodno obravnavane na podlagi analize socialnega stanja družine ali posameznika. Mlada dekleta smo sprejemali in zaposlovali kot kurirke, mladince pa dodeljevali delovna mesta, kakor je pač naneslo, včasih pa je bila zaposlitev mladih ljudi odvisna od dobre volje in razumevanja naših obratovodij. Po vsej verjetnosti tak način in odnos do mladih ljudi ni bil najboljši in so bili mladi ljudje primorani, da so iskali zaposlitve drugod in odšli tudi na neznana pota.

Razprava na enem zadnjih

zasedanj CDS in sklep o ustanovitvi mladinske delovne brigade pa pomeni važno prelomnico glede zaposlovanja mladih ljudi v železarni. Centralni delavski svet je namreč sprejel sklep, da bomo zaposlili 50 mladincev v starosti 15 let in sicer 20 na Javorniku, 15 na prometnem oddelku in 15 na transportu. Sklep o ustanovitvi mladinske delovne brigade bodo z veseljem pozdravili tudi starši tistih mladincev, ki bodo vključeni v to brigado, saj bodo tudi v finančnem pogledu nekoliko na boljšem.

Ne bo odveč, če napišemo nekaj besed tudi o programu dela v mladinski brigadi. Kadrovskega sektorja je s posameznimi obratovodstvi izdelal program in se odločil za naslednji sistem:

1. Mladinci, ki bodo sprejeti v delovno brigado, bodo zaposleni

samo na tistih delovnih mestih, ki so primerna za mladino, njihovi osebni dohodki pa bodo znašali 60 din na delovno uro brez variabilnega dela.

2. Osebni dohodki teh mladincev ne bodo bremenili dotične ekonomske enote, v kateri so zaposleni, pač pa centralni fond. Prav tako ne bomo mogli zaračunavati njihove storitve v korist ekonomskih enot.

Mladinci morajo predstavljati samostojno delovno skupino, njihov delovodja pa mora biti posebej izbran. Mladinci bodo v tej brigadi zaposleni leto dni, ne sme pa se jih zaposlovati na delovnih mestih v okviru normativov. V tem času bodo obiskovali tečaje, ki jih organizira Železarski izobraževalni center in jim bo tako omogočeno potrebno znanje za zasedbo delovnih mest po opravljenem enoletni mandatni dobi v mladinski delovni brigadi. Obratovodstva morajo posvetiti vso skrb za uspešno delo mladih delavcev, kakor tudi za njihov napredek.

Po opravljenem delu v mladinski brigadi bodo dobili zaposlitev na delovnih mestih v okviru normativov.

Opisani program zagotavlja mladim ljudem, ki želijo delati v naših obratih, zadovoljstvo in boljši uspeh, to pa je bil tudi glavni namen razprave in sklepa, ki ga je sprejel CDS na svojem zasedanju. NIKO BERNARD

Janko Grohar o delavskem upravljanju

Predsednik zbora EE žične valjarne je tov. Janko Grohar, ki je na naša vprašanja odgovoril takole:

»Strinjam se z navedbami tov. Jaka Klinarja in bi dodal le še tole. V naši ekonomski enoti smatramo, da je decentralizacija oziroma namen le-te zelo pozitivna stvar in je naša dolžnost, da jo izpeljemo do kraja. Seveda imamo vsi začetne težave, ker naši delavci — proizvajalci še ne razumejo in se ne zavedajo pravic upravljalca. V razpravo se spuščajo le, v kolikor jim je poznana problematika in v kolikor so po njihovem pojmovanju prizadeti njihovi lastni interesi. Kljub temu pa lahko trdim, da je decentralizacija pri nas že obrodila prve uspehe in da stremimo za tem, da bomo to obliko še utrdili in skušali ljudem privzgojiti zavest, da je skupen uspeh rezultat prizadevanja vsakega posameznika, ali pa če apliciram to na osebne dohodke, da bo vsak prejel toliko, kolikor bo vredno delo, ki ga je vložil.

Kot je povedal že tov. Klinar, se naš zbor EE popolnoma strinja s formiranjem izravnalnih skladov, saj se je prav sedaj



pokazalo, kako koristen bi bil za naš obrat v času remonta. Ker ga nimamo, bomo prisiljeni najeti posojilo, ki ga bomo morali seveda vrniti. Smatram pa, da bi morali pri določevanju mase za osebne dohodke obratom, ki imajo redne letne remonte, za to dobo priznati nek dodatek, ker popolnoma izpade proizvodnja, delo pa je običajno še težje.«

Aktivnost jeseniške mladine

(nadaljevanje z 2. strani)

državljanov o njihovi domovini, predvsem o mladih afriških državah. Tako je že predaval alžirski državljani, ob praznovanju obletnice neodvisnosti Tanganike 9. decembra letos pa bomo priredili podobno predavanje, ki ga bo vodil študent iz Tanganike, ki sedaj študira v Ljubljani. Pri našem delu tesno sodelujemo z Občinskim komitejem LMS, SZDL in Delavsko univerzo, ki nam pomagajo pri delu.

O uspehih posameznih aktivov Ljudske mladine v naši občini in pripravah za občinsko konferenco pa nam je predsednik Občinskega komiteja LMS, tov. Janez Čuden, povedal:

»Z uspehi posameznih aktivov nas najboljše seznanjajo njihove konference, ki so ponekod zelo uspešne in ki prikazujejo, da smo letos začeli obravnavati tudi področja, ki zanimajo mladega človeka in sploh poživili svoje delo.

Res je, da v vseh aktivih vsa dejavnost še ni prav živahna, vendar je sodelovanje z Občinskim komitejem dobro, zato sem prepričan, da bomo tudi te pomanjkljivosti v bodoče odpravili. Največja ovira pri našem delu je vsekakor pomanjkanje primernih prostorov, kar skušamo reševati s povezavo s SZDL.

Naša mladina je letos opravila preko 3000 prostovoljnih ur na lokalnih akcijah: vodovod na Hrušici, daljnovod v Mojsirani, urejevanje vasi Rateče in Pedkoren, urejevanje naselja Plavž itd. Poleg teh lokalnih akcij pa so naši mladinci in mladinke sodelovali tudi na zvezni akciji.

Naš največji uspeh letos je prav gotovo jubilejni X. festival,

srečanje z zamejsko mladino v Planici in na Jesenicah ter III. zbor mladih metalurgov in kovinarjev Slovenije. Da smo kljub tem velikim nalogam uspeli nam predovati tudi na ideološkem področju, je predvsem zasluga članov sekretariata, ki redno in večkrat obiskujejo posamezne aktivne ter pomagajo reševati razne probleme. Med najboljšimi pa je po dejavnosti aktiv LMS v Podkorenu, ki zelo uspešno dela in tesno sodeluje z nami.

Vse naše delo pa sedaj poteka tudi v znamenju priprav na občinsko konferenco in na VII. kongres Ljudske mladine Slovenije, ki bo 26. in 27. januarja 1962 v Kranju. Udeležilo se ga bo tudi 7 zastopnikov iz naše občine.

Dan republike je naš praznik

Stanovanjska komisija Železarn Jesenice daje na podlagi Pravilnika o sodelovanju delavcev pri stanovanjski izgradnji, naslednje

Obvestilo

Da bi se omogočilo zbirati sredstva za finančno udeležbo pri gradnji stanovanj tudi tistim delavcem, ki ne morejo plačati celotnega deleža naenkrat, v razpisnem roku, se ponovno obvešča vse člane kolektiva, da že obstaja pri Železarni Jesenice posebna

Hranilna služba

1. Vsi interesi lahko vlagajo mesečno svoja finančna sredstva v hranilno službo najmanj v višini 5.000 din. Ta minimalni znesek je določil CDS na svoji redni seji, dne 18. 10. 1961.
2. Predpisani zneski se bodo prijavitelcem odtegovali od mesečnih, izplačilnih, osebnih dohodkov.
3. Interesentom je omogočeno, da lahko po svojih finančnih možnostih plačujejo tudi višje hranilne vloge.
4. Ko zbere interesent zadostna sredstva, postane prioriteten prosilec za udeležbo v smislu čl. 20 tega Pravilnika.
5. Vabimo vse interese, da se čimprej javijo pri stanovanjskem referentu na Komunalnem oddelku Železarn Jesenice, da podajo pisмено obvezo.
6. Podrobne informacije bo dobil vsak interesent pri stanovanjskem referentu Železarn Jesenice.

Stanovanjska komisija Železarn Jesenice

Eksplodizija zaradi neresnosti pri delu

Kljub temu, da je bilo v naši železarni že precej nesreč pri delu, ki so bile povzročene zaradi neresnosti in igračk pri delu in da je bilo zaradi tega izdanih že precej opozoril, se taki

primeri ponovno dogajajo. Tak primer je bil 14. novembra tudi v martinarni, ko je topilec SM peči IV, tov. Štefan Uran, okrog 7. ure zvečer odšel k sosedni peči in iz lahkomiselnosti odprl ventil za

kisik. S tem je hotel nagajati svojemu sodelavcu Kemperlu, ki je takrat sedel na klopi pred SM pečko III.

Medtem, ko se je tov. Štefan Uran igral z ventilom za kisik, pa je na vso nesrečo imel v ustih še žareč cigaretni ogorek, ki je povzročil eksplozijo kisika. Ob tej eksploziji je sodelavec, tov. Uran dobil opekline po vratu, obrazu in nogah.

Taki in podobni primeri so vredni vse graje in samo potrjujejo že zdavnaj napisano pravilo, da številnim nesrečam pri delu botruje tudi slaba disciplina. Cudimo se, da je tako lahkomiselnost pri delu pokazal celo visokokvalificirani topilec pri SM peči, ki bi moral vedeti, kako nevarna je igra s kisikom, poleg tega pa bi moral poznati in upoštevati tudi varnostna navodila.

To je pravzaprav primer, ki ne potrebuje posebnega komentarja. Zadoštuje naj le opozorilo: Tovarši, nikar tako! Na ta način škodujete le sebi in skupnosti.

Medobratno tekmovanje v mesecu oktobru 1961

V oktobrskem medobratnem tekmovanju so obrati dosegli zelo dober uspeh in sicer kar 5.020 točk. Če ta doseženi uspeh primerjamo s septembrskim uspehom, potem je rezultat, z 2284 točkami več, upravičeno razveseljiv.

Najbolj razveseljivo pa je dejstvo, da so obrati dosegli v produktivnosti zelo dober rezultat: 2451 točk, kar je dokaz, da so obrati dosegli visoko proizvodnjo pri normalnem številu delovnih ur.

Po posameznih točkah pa je uspeh sledeč:

Produktivnost je bila oktobra z 2451 točkami precej visoka in je v tem letu največji dosežek.

Naj poudarimo, da so nekateri obrati dosegli precej visok odstotek storilnosti nad povprečjem. Tako je na pr. gradbeni oddelek

(Nadalj. s prejšnje številke) Prizadetost državljanov bo postala še bolj očitna na prihodnjih zborih volivcev, kjer bodo razpravljali predvsem o tem, kakšen naj bi bil gospodarski razvoj naše komune v naslednjem obdobju. Prav povečano zanimanje in prizadetost državljanov narokujeta smotno in temeljito pripravo zborov volivcev, ki ne smejo biti le formalen sestanek peščice državljanov, na katerem se bodo volivci površno seznanjali z dejstvi, ki jih ni več mogoče spremeniti, ker so edino sprejemljiva itd.

Osnutek perspektivnega načrta sestavljajo vse gospodarske organizacije vsake zase, občinski organi v tesnem sodelovanju s prizadeti občinskimi sveti, zbornicami in gospodarskimi združenji. Družbeni načrt za prihodnje leto bo značilen tudi zato, ker bo osnovan na dveh novih elementih: na pravilniku o delitvi čistega dohodka v gospodarski organizaciji in na pravilniku o delitvi osebnega dohodka proizvajalcev. Ker postavljamo omenjene pravilnike prepočasni, postajajo ti ovira pri planiranju. Kako naj gospodarske organizacije izdelajo svoj proizvodni načrt in določijo perspektivo razvoja podjetja, če še niso sprejele osnovne delitve dohodka. Tozadevni rok treh mesecev, to je do konca leta 1961, je zelo kratek in bi vsako odlašanje pri sestavljanju teh pravilnikov imelo posledice, predvsem za kolektiv, kajti znano je, da po 1. januarju 1962 ne bomo mogli menjavati teh pravilnikov. Zaenkrat lahko ugotovimo le to, da še nobena gospodarska organizacija v komuni ne opravlja delitve dohodka med osebne dohodke in sklade po novih pravilnikih. Analiza zaslužkov za avgust kaže tendenco na porast pri vodilnih uslužbencih v večji meri, kot pri ostalih članih kolektiva. Prav te anomalije bodo morali kolektivi vskladiti v obeh pravilnikih. Določiti bodo morali: ali bodo ob primernem osebnem dohodku določili del dohodkov na sklade za razširjeno reprodukcijo, ki pa bo končno ponovno pogoj za večji osebni dohodek. Za tiste, ki sestavljajo perspektivni načrt je prav delitev dohodka primarnega značaja in dokler ne bodo sprejeli pravilniki v vseh kolektivih v občini, ne bomo mogli dokončno izdelati perspektivni načrt.

Delež organizacij SZDL pri izdelavi osnutka načrta bi se moral pokazati še posebej pri vsklajevanju interesov volilcev posameznih volilnih enot oziroma v realni določitvi razporedja predvidenih nalog, v skladu s potrebami in v realni oceni materialnih možnosti. Treba je vskladiti interese komune kot skupnosti proizvajalcev in interese posameznih gospodarskih organizacij.

Ti interesi bodo verjetno večkrat zelo različni, kajti organi delavskega samoupravljanja v podjetjih ob svojih željah in potrebah premalo upoštevajo potrebe in možnosti skupnosti, čeprav so njen sestavni del. Po drugi strani tudi komuna premalo upošteva potrebe, možnosti in interese posamezne gospodarske organizacije. Zbori volivcev — proizvajalcev bodo morali biti zaradi tega še posebej temeljito pripravljeni.

Odločilno vlogo pri določanju perspektivnega gospodarskega razvoja komune kot ekonomske skupnosti in razvoja gospodarskih organizacij na njenem območju bi lahko imeli skupni sestanki članov zbora proizvajalcev z organi delavskega samoupravljanja v podjetjih. Taki sestanki so potrebni prav v sedanjem času, ko v kolektivih razpravljajo in odločajo o delitvi doseženega dohodka. Tovrstni sestanki bi morali postati stalna oblika dela že zaradi tega, ker se zbori proizvajalcev sklicujejo bolj poredko in da ni mogoče podrobneje obravnavati problematiko, ki je značilna samo za eno gospodarsko organizacijo. Poudarjam, da bi bili taki sestanki koristni prav v času, ko moramo določiti smer nice petletnega načrta, te pa morajo biti v neki meri le konkretne, reame in bodo lahko izvedljive samo ob skupnem prizadevanju proizvajalcev in njihovih organov družbenega upravljanja v okviru komune.

Pri realizaciji načrtov v gospodarstvu naše komune stopamo v novo obdobje: rekonstrukcija železarn je postala realnost. Ali se zavedamo, v kakšni meri bo ta gradnja vplivala na ostale panoge gospodarstva v naši komuni?

V letošnjem letu smo začeli izvajati program ureditve zgornje savske doline, predvsem Kranjske gore. Dva tako različna koncepta: industrija — turizem. Kako bomo vskladili gradnjo gigantne naše industrije z gradnjo domov za (dalje na 7. strani)

V oktobru operativni načrt dosežen s 101.3%

Železarna Jesenice je izpolnila v oktobru operativni načrt v skupni proizvodnji s 101.3%, načrt blagovne proizvodnje pa s 101.8%. Operativnega načrta v ok-

tobru nista izpolnili martinarna in hladna valjarna. Realizacija operativnega načrta za oktober po obratih pa izgleda takole:

Obrat	Izpolnitev operativnega načrta v %	
	skupna proiz.	blagovna proizv.
plavž	112.1	—
martinarna	96.2	—
elektropeč	103.9	—
težka proga	100.6	101.7
lahke proge	100.2	108.7
žična valjarna	117.7	166.1
valjarna 2400	100.7	100.7
valjarna 1300	101.2	101.2
jeklovlek	115.7	115.7
hladna valjarna	84.8	84.8
žičarna	104.5	102.5
žebljarna	101.3	101.3
cevarna	112.6	112.6
elektrodni oddelek	100.5	100.5
livarne	107.5	—
opekarna	106.—	109.4
skupaj	101.3	101.8

Na visoki peči I so začeli 22. 10. z generalnim popravilom. Proizvodnja na obeh visokih pečeh je zato manjša za 51.71 t/24 ur nasproti prejšnjemu mesecu in to predvsem na VP I, dočim je na VP II porasla. Martinarna ni izpolnila načrta zaradi remontov na pečeh L, M in V in delno A. Na elektropeči sta kljub preseganju načrta bili zaradi pomanjkanja električne energije izven obratovanja peč I 6 ur in peč II 24 ur. Na težki progi so imeli visoke zastoj in to predvsem zaradi valjavniških okvar. Na lahki progi je bilo obratovanje kar zadovoljivo. Žična valjarna je izvedla redno popravilo. Proizvodnjo so zvišali in tudi zastoj znižali za 0.6%. V valjarni 2400 je bil dosežen izplen s 60.07%. V valjarni 1300 je bilo občutno pomanjkanje delovne sile, tako da znaša medfarna proizvodnja okrog 3300 ton. V jeklovleku so dosegli rekordno proizvodnjo brusilnice in sicer 77.2

tone. Vendar imajo težave zaradi slabega vložka iz valjarn, ki ga morajo predhodno poskusno vleči in luščiti. V hladni valjarni so imeli težave z valji za Siemens ogrodje. Prav tako so bile težave z uvoženim tračnim železom iz Italije, nad 540 mm širine. V žebljarni niso izpolnili načrta pri vzmeteh in bodoči žici zaradi pomanjkanja naročil. Ravno tako ni obratovala redno naprava za modrenje žičnikov. V cevarni so dosegli rekordno storitev in to v pocinkovalnici cevi, ki je znašala 155.39 kg/ura/m in je za 27% višja od povprečne storitve lanskega leta. V elektrodnem oddelku so imeli nekoliko težav z neredno dobavo vložka po dimenzijah. V livarni in opekarni pa je bilo obratovanje zadovoljivo.

Za izpolnitev letnega družbenega načrta v skupni proizvodnji pa morajo doseči obrati v novembru in decembru še sledečo tonažo:

plavž	23.711,3 tone
martinarna	58.813,2 „
elektropeč	1.704,9 „
težka proga	23.453,1 „
lahke proge	7.989,3 „
žična valjarna	6.598,7 „
valjarna 2400	15.950,2 „
valjarna 1300	4.407,5 „
jeklovlek	202,9 „ (na družbeni načrt 4.600 ton)
hladna valjarna	5.172,2 „
žičarna	8.098,5 „
žebljarna	2.484,5 „
cevarna	1.385,1 „
elektrodni oddelek	872,8 „
livarne	316,3 „
opekarna	2.614,8 „

skupaj železarna 163.775,3 tone, v blagovni proizvodnji pa 39.358,5 tone. Rozman

DOSEŽENI USPEHI V TEKMOVANJU ZA MESEC OKTOBER 1961

	PLAVŽ	MARTINARNA	ELEKTROPEČ	OPEKARNA	LIVARNE	PROF. VALJARNE	VALJARNA 2400	ŽIČNA VALJARNA	VALJARNA 1300	JEKLOVLEK	HLADNA VALJ.	ŽIČARNA	CEVARNA	ŽEBLJARNA	ELEKTRODNI ODD.	ENERGIJA	OT K	MEHANIČNA DEL.	KONSTRUKC. DEL.	ELEKTRO DELAVN.	JAVORNIK III	GRADBENI ODD.	PROMET	TRANSPORT
Produktivnost	+98	-72	+112	+184	+260	+85	-	-152	+125	+102	+230	-10	+260	+100	+200	+67	+40	+19	+110	+43	+109	+145	+99	+185
Koriščenje kapac.	+26	-40	+86	+77	+163	-12	+11	-51	+65	+58	+145	+59	+100	-3	+172	-50	-50	+170	+170	-	-130	+100	+10	+35
Novat in racional. predlogi	+20					+40												+20			+20			
Bolov. do 7 dni	-8	-12	-5	-11	-7	-18	-22	-20	-18	+14	+6	+9	-18	+14	-17	-27	+27	+4	-16	+11	-13	+4	-14	-7
Bolav. zaradi nezgod	-7	+5	+36	-18	-24	-28	-12	+7	+1	+36	-10	-18	+22	+32	+50	+5	+50	+16	+20	-34	-33	+9	-15	-13
Red. čistota	+160	+57	+65	+63	+65	+61	+60	+52	+65	+59	+57	+57	+63	+54	+61	+61	+60	+60	+60	+62	+54	+56	+51	+45
Skupaj točk	+169	-42	+294	+295	+439	+88	+77	-144	+238	+269	+423	+97	+429	+197	+556	+56	+127	+289	+344	+82	+2	+314	+151	+245

OBVESTILO REŠEVALCEM NAGRADNE KRIŽANKE

Reševalce nagradne križanke obveščamo, da nam rešeno in izrezano križanko pošljejo v zaprti kuverti na uredništvo »Zelezara« najkasneje do četrтка, 7. decembra do 10. ure. V kuvertu ne prilagajate nobenih obvestil, na njej pa naj bo označeno »nagrada križanka« in točen naslov reševalca z navedenim obratom in delovnim mestom. Vsak reševalec lahko sodeluje le z eno rešitvijo.

Za pravilno rešitev nagradne križanke je upravni odbor Zelezarne Jesenice odobril naslednje nagrade:

1. nagrada 3.000 din,
2. nagrada 2.000 din,
- 3.-7. nagrada 1.000 din.

Izid žrebanja in rešitev nagradne križanke bomo objavili v prihodnji številki.

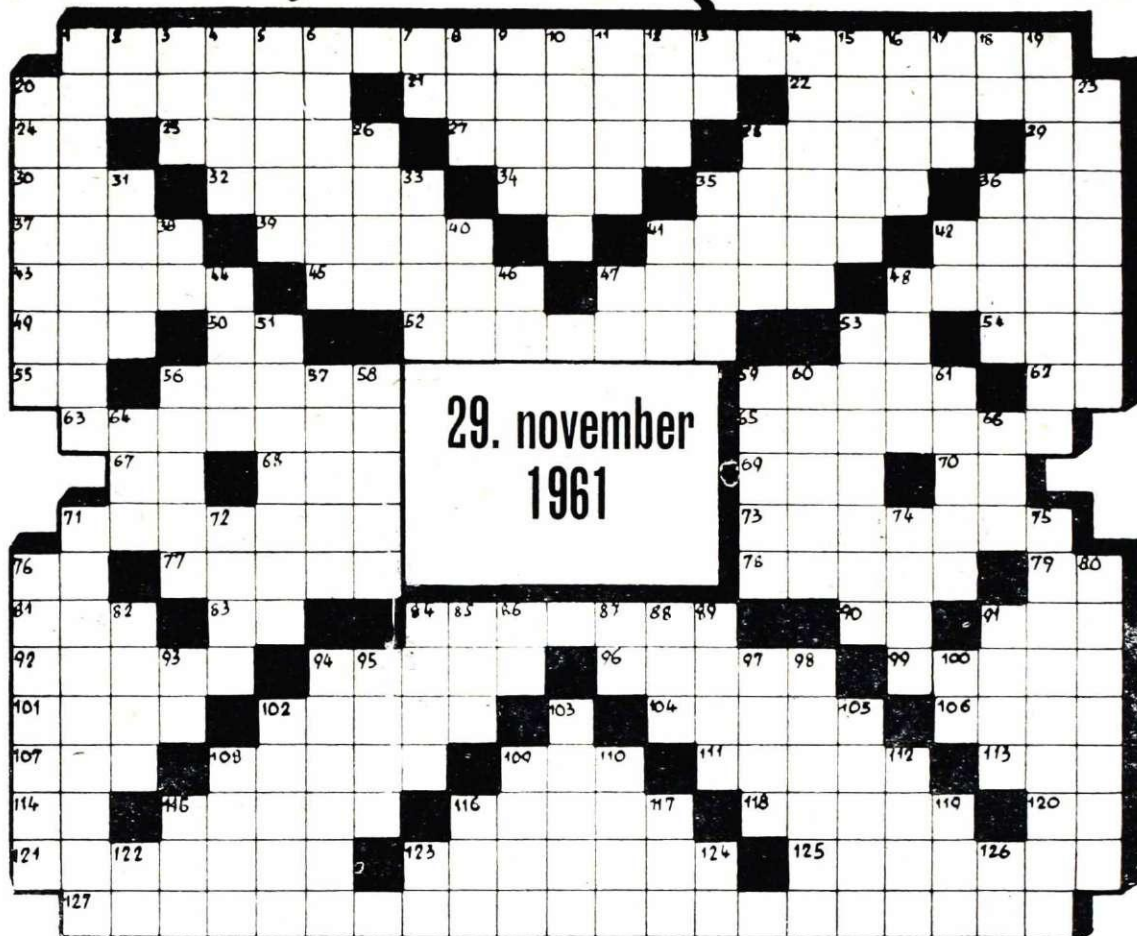
NAGRADNA KRIŽANKA

Vodoravno: 1. in 127. čestitka; 20. strelno orožje; 21. slovensko industrijsko mesto; 22. dodatek, apendiks; 24. latinska okrajšava za »mesto pečata«; 25. mesto v južni Turčiji; 27. razstreljevalec; 28. kravji proizvod; 29. okrajšava za »račun«; 30. prebivalec stare Aonije; 32. grški polotok; 34. prebivalec baltske države; 35. muza ljubzenskega pesništva; 36. ime ameriškega peva Colea; 37. vkopavanje, ritje; 39. kritike, redi; 41. znamenita rimska fontana; 42. puščava v Aziji; 43. priimek gorenjskega narodnega heroja; 45. dolgorepa papiga; 47. ime skladatelja Schuberta; 48. reka v kitajski pokrajini Sinkiang; 49. kratica avstrijske poročevalske agencije; 50. začetnici obratovodje naše martinare; 52. delovodja; 53. časovni veznik; 54. moško ime; 55. kvartaški izraz; 56. gorovje v severni Ameriki v državi Missouri; 59. okov, kovinska vez; 62. števniki; 63. član čebelarke zadrage; 65. latinsko ime za sklon mestnik; 67. pihača starih Slovanov; 68. naglas, poudarek; 69. organ vida; 70. latinski veznik; 71. ime francoskega pisatelja Francea; 73. slovenski pisatelj (Jara gospoda); 76. kratka za pripis v pismu; 77. zabitež, neumnež; 78. jugoslovanska ilustrirana revija, ki izhaja v Zagrebu; 79. začetnici največjega pesnika moderne; 81. ljubljanska restavracija; 83. primorski medmet; 84. martinarska posoda; 90. začetnici priimka in imena podpredsednika ZIS; 91. angleško svetlo pivo; 92. naš največji polotok; 94. delati blago, plesti; 96. glavno mesto evropske države; 99. udomačena ptica; 101. najvišji vrh Karavank; 102. hitrostna tekma; 104. orientacijska naprava; 106. ime Marxa; 107. lahkoatletska disciplina; 108. snežna ovira; 109. pripona, s katero označujemo visoko starost; 111. zvit šop las; 113. besedica, s katero tvorimo presežnike; 114. nemški predlog; 115. majhen oven (kot orodje); 116. vrsta ptice; 118. metalurški poklic; 120. pritrdilnica; 121. lahkoatletska disciplina; 123. eden od sedmerih grčev, na katerih je zgrajen Rim; 125. gonjač kamel; 127. glej 1. vodoravno.

Navpično: 1. plavž; 2. sosedna soglasnika; 3. grška črka; 4. način oblačenja; 5. umazanija, brozga; 6. poškodba; 7. okrajšava za Ljudska milica; 8. reka v Angliji, ki teče skozi Cambridge; 9. veliko jezero na meji ZDA in Kanade; 10. glavno mesto Bele Rusije; 11. obluba; 12. iglasto drevo; 13. sosedni črki v abecedi; 14. odobravanje s ploskanjem; 15. gledati; 16. moško ime; 17. vrsta zemlje; 18. časovni veznik; 19. nasilna odpeljava; 20. delavec pri visoki peči; 23. redka kovina, ki se uporablja za plemenitenje jekel; 26. ameriška površinska mera; 28. rečna

riba; 31. okončina; 33. pokrajina v Zadnji Indiji; 35. državna blagajna; 36. neumno, bedasto; 38. veznik; 40. Hercegovci; 41. tri (italijansko); 42. znak za galij; 44. odrgnine, risi; 46. medmet; 47. različna soglasnika; 48. utežna enota; 51. ena izmed muz; 53. ciklamen; 56. slaščičarska surovina; 57. prekle, fižolovke; 58. majhen krt; 59. močvirna ptica; 60. hazzardna igra s kartami; 61. grška boginja modrosti; 64. dolgo časovno razdobje; 66. hoditi; 71. pomočniki obratovodje; 72. neosvetljenost, osnovna misel; 74. padavina; 75. krompirjev škodljivec; 76. pripadnik, somišljenik; 80. izdelovalec žičnikov; 82. z vodo obdano kopno; 84. pogodba, zveza; 85. tuje žensko ime; 86. stavčna nikalnica; 87. različna soglasnika; 88. naziv voditeljev stare Rusije; 89. rižev žganje; 91. ime ameriškega filmskega igralca Ladda; 93. različna soglasnika; 94. dišča začimba; 95. neka rastlina; 97. malik; 98. rastline za razmnoževanje, potaknjenci; 100. ameriška kratka za »vse v redu«; 102. italijanski renesančni pesnik; 103. reka v Angliji; 105. staro ime za estonsko mesto Tallinn; 108. žival roparica; 109. družabna prireditel; 110. italijansko mesto, znano po penecih vinih; 112. del telesa; 113. kratka v nazivu beograjskega nogometnega kluba; 116. število; 117. največji živeči sesalec; 119. pota za z nožem; 122. najvišja igralna karta; 123. začetnici ruskega pisatelja in dramatika; 124. predlog; 126. solmizacijski zlog.

Nagrada križanka



Zgleden primer sebičnosti posameznikov ali

SLADKORNA MRZLICA

Sedaj, ko se je sladkorna mrzlica že podelila in so si posamezniki v strahu le za svoj želodec napolnili shrambe, lahko ugotovimo, da je bil ves trud in pretirano nakupovanje sladkorja odveč. Trenutno imajo jeseniška trgovska podjetja na zalogi približno 60 ton sladkorja in naročenega nadaljnjih 80 ton. Če to količino porazdelimo na vse prebivalstvo občine,

znaša povprečje več kot 6 kg na osebo, to pa je enako količini, ki jo pri nas normalno porabimo za prehrano prebivalstva v osmih oziroma desetih mesecih.

Ob tem primeru bi bilo zanimivo ugotoviti, kdo so tisti, ki plašijo potrošnike zdaj za eno, zdaj za drugo blago, da ga bo zmanjkalo, ali da se bo podražilo, še bolj zanimivo pa bi bilo morda

spregovoriti o ljudeh, ki si ob takih prilikah nabavijo pretirano velike količine poedinega blaga in s tem povzročijo trenutno pomanjkanje na trgu v škodo ostalih potrošnikov.

Prav nobene bojazni ni, da bi nam zmanjkalo sladkorja, saj je bila letina sladkorne pese zadovoljiva. Tudi ostalega takozvanega blaga z maksimirano ceno (olje, moka vseh vrst, masti, razen svinjske itd., je dovolj. Pristojni organi se trudijo, da v primerih, ko letina nekega pridelka ne krije realnih potreb, poskrbe za pravočasen uvoz. Tudi svinjske masti bo kmalu zalagali na polju Domžal zakoli, ki so običajni v tem času in število uvoženih prašičev iz Bolgarije, bo zadostovalo za potrebe prebivalstva. Glede cen tem artiklom pa moramo vedeti, da bo o njih odločal naš splošni standard. Čeprav je danes cena sladkorja in samo delno še moki izpod realne vrednosti tega blaga, ne pričakujemo večjega povečanja cen. Če pa bi morda do takega povečanja kdaj prišlo, to povečanje ne bo bistveno in je »profit«, ki si ga ustvarijo posamezniki s kopičenjem tega blaga, res samo minimalen, dosti manjši, kot je moralna krivica, ki s takim sebičnim nakupom pade na njih.

Ob prekopu posmrtnih ostankov partizanskega borca Ludvika Bevca

V četrtek, 2. novembra so na pokopališču na Blejski Dobravi pokopali posmrtne ostanke borca NOV Ludvika Bevca, ki je padel 3. maja 1945, to je tik pred osvoboditvijo na Opčinah pri Trstu.

Njegova žena si je vsa povojna leta močno prizadevala, da bi izpolnila dano obljubo, da njegove posmrtne ostanke prepelje v njegovo domačo kraj na Jesenice, kajti pokojni Ludvik Bevc je tako kot mnogi drugi ljubil svojo domovino.

Pred nekaj dnevi se je njegova žena oglasila na našem uredništvu

in nam povedala nekaj podrobnosti o prenosu posmrtnih ostankov svojega moža iz Italije v Jugoslavijo. Zaupala nam je med drugim tudi to, da so oblastni organi v Italiji, kakor tudi jugoslovanski konzul v Trstu Žiga Vodusek izkazali vso pozornost in se potrudili, da so bile vse potrebne formalnosti kar najhitreje opravljene. Zalpa je naletela na nerazumevanje in tudi na počasnost reševanja številnih vlog na naši strani. Tudi na sami poti od Sežane do Jesenic, ko je nosila s seboj krsto s posmrtnimi ostanki svojega moža, je doživela

neprijetne dogodke in razočaranja. Zeleli bi, da takšnih neljubih dogodkov ob takih prilikah v bodoče ne bi bilo več.

Tako so bili prepeljani posmrtni ostanki pokojnega Ludvika Bevca 31. oktobra na Jesenice. Zaradi negotovosti in pa zaradi tehničnih ovir njegova žena ni mogla obvestiti vseh forumov glede podrobnosti o samem pokopu na Blejski Dobravi. Da ne bi bilo nejasnosti, žena prosi vse forume in tudi njegove sodelavce iz žične valjarne, da to obvestilo vzamejo na znanje, hkrati pa se zahvaljuje številnim prijateljem in znancem, ki so se udeležili pokopa na Blejski Dobravi in še posebej prijatelju njenega moža, tov. Janku Smoleju, za poslovilne besede ob odprtem grobu, dalje njegovemu sodelavcu Albinu Smoleju in za pozornost organizaciji Zveze borcev Javornik — Koroška Bela. Iskrena hvala vsem, ki so kakorkoli pripomogli, da je bila izpolnjena dana obluba in da posmrtni ostanki pokojnega Ludvika Bevca počivajo v prelepi gorenjski zemlji, ki jo je toliko ljubil.

ZAHVALA

Podpisani Jože Erlah, zaposlen v obratu Javornik I — lahka proga se zahvaljujem sindikalni podružnici EE Javornik in sindikalnemu odboru obrata Javornik I za denarno pomoč, ki sem jo prejel v času svoje bolezni in ki mi je bila zelo dobrodošla.

Jože Erlah
Javornik I — lahka proga

Javorniški godbeniki na Koroško

Pred kratkim se je na Koroškem mudila slovenska prosvetna delegacija, ki je obiskala več krajev, v katerih živijo koroški Slovenci.

Namen obiska je bil, da vzpostavimo tesnejše stike med prebivalstvom iz obmejnih krajev Gorenjske in Koroške. Seveda pride pri nas v poštev predvsem jeseniška občina. Med obiskom že omenjene delegacije so se dogovorili, da bodo poizkušali organizirati medsebojna gostovanja na gospodarskih, političnih, športnih in kulturnih področjih.

Ti pogovori niso bili samo načelnega značaja, kar je razvidno iz sprejetih sklepov. Tako bo 2. in

3. decembra javorniška godba obiskala Koroško in tam priredila dva koncerta. S samostojnim koncertom bodo godbeniki nastopili 2. decembra 1961 v Bistrici v Rožu, po koncertu pa bo družabni večer, na katerem bo sodeloval tudi zabavni orkester javorniške Svobode ABC. Prav tako prireditelji bodo ponovili tudi v Borovljah. Krajevni odbor SZDL vabi vse tiste prebivalce, ki imajo obmejna dovoljenja in sorodnike v omenjenih krajih na Koroškem, da se pridružijo godbenikom.

Krajevni odbor SZDL
Javornik - Koroška Bela

Občinski perspektivni načrt

(Nadaljevanje s 6. strani)
rekreacijo naših delovnih ljudi? Ta naloga je zdaj pred nami in od nas vseh je odvisno, v kolikšni meri bo perspektivni načrt realen in realiziran.

Seveda bo treba poleg rekonstrukcije železarnice in gradnje turističnih objektov zgraditi še nova stanovanja, šole, občinsko stavbo, sodišče, blagovnico, delavski dom, čaka pa nas tudi ureditev številnih perečih komunalnih problemov.

Franc Lavtižar



Ludvik Bevc

Rezultati medobratnega tekmovanja v atletiki

Kakor smo poročali že v prejšnjih številkah, so bile tudi letos na programu medobratne tekme v atletiki. Tekmovanja se je udeležilo 11 ekip, ki so dosegle naslednje uspehe:

1. elektro delavnica 9.046 točk, 2. OTK 8.111 točk, 3. konstrukcijska delavnica 7.807 točk, 4. vzdrževanje Javornik 7.701 točk, 5. livarna 6.769 točk, 6. Javornik II 6.454 točk, 7. ŽIC 6.145 točk, 8.

energijski oddelek 5.647 točk, 9. šamotarna 4.788 točk, 10. martinarna 654 točk in Javornik I 585 točk.

V posameznih atletskih disciplinah pa objavljamo samo rezultate prvih treh mest.

Tek na 100 metrov: 1. Janez Jenko — vzdrževanje 11,9; 2. Vinko Valentar — energijski oddelek 12,2; 3. Nace Šmid — ŽIC 12,3.

Tek na 400 metrov: 1. Janez

Jenko — vzdrževanje 52,8; 2. Franc Polak — OTK 55,4; 3. Dušan Humer — ŽIC 56,9.

Tek na 1500 metrov: 1. Janez Jenko — vzdrževanje 4.23,9; 2. Hanzi Verdnik — šamotarna 4.25,8; 3. Božo Černe — vzdrževanje Javornik 4.32,3.

Tek na 3000 metrov: 1. Hanzi Verdnik — šamotarna 9.56,1; 2. Munib Tabaković — Javornik I 9.59,2; 3. Božo Černe — vzdrževanje Javornik 10.00,9.

Stafeta 4 x 100: 1. ŽIC 49,6; 2. vzdrževanje Javornik 50,0; 3. elektro delavnica 50,02.

5000 m hitra hoja: 1. Ožbi Vister — mehanična delavnica 24.09,2; 2. Munib Tabaković — Javornik I 25.38,6; 3. Božo Černe — vzdrževanje Javornik 26.10,8.

Daljšina: 1. Jože Trebušak — elektro delavnica 5,87; 2. Janez Vauh — elektro delavnica 5,67; 3. Vinko Valentar — energijski oddelek 5,49.

Troskok: 1. Jože Trebušak — elektro delavnica 11,86; 2. Jože Čebašek — konstrukcijska delavnica 11,78; 3. Pavel Poljanšek — Javornik II 11,75.

Krogla: 1. Mirko Čufar — OTK 11,20; 2. Pavel Poljanšek — Javornik II 10,99; 3. Franc Bajt — elektro delavnica 10,65.

Kopje: 1. Lado Kržišnik — elektro delavnica 44,87; 2. Mirko Čufar — OTK 42,70; 3. Jože Trebušak — elektro delavnica 40,80.

Na tekmovanju je sodelovalo: elektro delavnica 31 članov, OTK 31 članov, livarna 31 članov, konstrukcijska delavnica 30 članov, vzdrževanje Javornik 22 članov, ŽIC 22 članov, šamotarna 22 članov, Javornik II 18 članov, energijski oddelek 15 članov, martinarna 2 člana, Javornik I 2 člana.

V celoti se je tekmovanja v atletiki udeležilo 226 tekmovalcev.

Edo Drobnak



Dragi bralci!

Ja, al' ste nori, ali pa vas je hudič obsedel, sem dejal članom naše EE tlintlideset, ko sem dobil obvestilo, da se spet udeležim sestanka. Takoj ob prihodu na sestanek sem opozoril foveriša predsednika, da sestanek rajši zapustim še pred začetkom, če me mislijo ponovno izvoliti za zapisničarja. Zapisnikov ne pišem rad, tudi zato ne, ker so v zadnjem zapisniku besede, ki sem jih zapisal glede Mickinih nadur v naši enoti, razburile v pričakovanju še mnogo drugih Mick v ostalih EE in sem imel vtis, da imamo tudi v naši železarni osnovno šolo.

Moram reči, da je bila seja zelo kratka in smo hitro preračevali okoliščino s tekočo število 12, ki nas obvešča, da smo v Tednu varnosti in da je treba storiti vse, da bi bilo čimmanj vzrokov za nastanek ali poslabšanje poklicnih bolezni. Takoj smo izdelali program akcij v okviru Tedna varnosti, ki izgleda takole:

— Ne nameravamo povečati število napisov (»kaditi prepovedano«, ker se bo kadilna tehnika zaradi podražitve cigaret itak zmanjšala.

— Zastekli bomo vsa razbita okna, ker bomo na ta način zmanjšali možnost prehlada delavcev, pospravljalke pa bodo imele polno zaposlitev.

— Pepe Brzina in Miha Pumpa bosta pobrala od nekaterih motoristov vsa varnostna očala, ki so tovarniška last in jih zopet namestila k brusilnim strojem.

— Vinku Slosarju je treba zožiti predpasnik, da ne bo več skrilval steklenice z alkoholom pred varnostnim tehnikom.

— Da ne bi maligani ilegalno prodrli pod zaščitno ograjo pri Kašti, je bilo sklenjeno, da predlagamo znižanje ograje za 10 cm.

Poleg tega bomo sklicali sestanke, na katerih bomo praktično pokazali, da Tehnična priloga in 14-dnevnik Železar nista najbolj primerna za brisalo tehniko v strniščih.

— Delovodjo, ki med delovnim časom leži pijan na mizi in zaklenjen v svoji pisarni, je treba »ozemljiti«, ker se mu bo le tako vrnila zavest in spoznanje, da njegovo ponašanje ni v skladu z disciplinskimi sklepi CDS.

S temi sklepi smo v naši EE rešili Teden varnosti in upam, da ga bomo s prizadevnostjo od obratovodstva do najnižjega člana naše EE izpolnili.

V zadnji številki »Železarja« sem postal pozoren ob mastnem naslovu »Notranji razpis«, kinujo poziva vse, da pomagajo rešiti problem brisalcev v EE hladna valjarna — žičarna. O tem sem takoj obvestil člana naše

enote Francina Pametnjakoviča, ki sicer ni strokovnjak, niti analitsko ocenjen, zna pa vsako stvar gospodarsko premisliti. Naprosil sem ga, da si te naprave ogleda in pomaga omenjeni enoti do želene proizvodnje, ki v zadnjem času na več koncih šepa, pa naj si bo to na »Demagu, Milerci, Siemensu ali beli pločevini«. Njegovega poročila sicer še nisem dobil, medtem pa vam lahko postavim vprašanje na stavek v omenjenem razpisu, ki se glasi: »Podjetje, pri katerem smo progo naročili, nam jo je tudi dobavilo in predlagalo uvedbo avtomatskih brisalcev, ki pa pri preizkušnjih niso odgovarjali!« Zakaj in kdo je naročil tako progo, če se je izkazalo, da niti omenjena firma ni stoodstotno sigurna v uspeh obratovanja. Vprašujem se tudi, če bi tisti, ki je to progo nabavil, tudi kupil Fičota brez volana.

Druge naloge, kako prodati oziroma zamenjati dvojce novih dvigal na transportnem oddelku, pa zaenkrat še ne moremo rešiti. Vprašali se boste, zakaj prodajamo dvigalo in to novo, medtem ko ga nujno rabimo za razkladanje vagonov. Ta stvar je pa taka. Kdo je naročil ti dvigali, ne vem. Vem le to, da sta za hitro razkladanje neuporabni, poleg tega pa sta na eni izmed dizalce odlomljeni že dve ročici. Vzdigili naj bi tudi težo do 10 ton, pa se že pri 6 »jungata« kot otroška gugalcica in ne več, ali bo padlo na nos ali na hrbet. Po vseh teh in še ostalih napakah, za katere vedno povedati na transportnem oddelku, lahko sklepamo, da namesto, da bi dvigali pomagali ekonomski enoti pri reševanju vprašanja stojnin, je stojnina zaradi »stojnine« obeh dvigal le še povečana.

Preden končam, le še dva poziva: Delavci in delavke! Če imate možnost, si nabavite službene vozne karte za avtobus, ker jih boste lahko zelo koristno uporabili tudi v svojem prostem času, kar je dokazal delavec centralnega skladišča na Javorniku in verjetno še marsikdo drug, ki že koristno uporablja rumene listke in jih tudi sprevedniki brez ugovora sprejmejo.

Preden pa se poslovim od vas, moram sporočiti, da kakšne posebne akcije za praznike ne bo, pač pa je na poti spet čisto in popolnoma nov pravilnik o delitvi čistega dohodka. Ko pa boste praznovali praznike, vam polagam na srce, da v gostiščih pazite posebno na cementacijo kozarcev in višino natočene pijače v njih.

Pozdrav in nasvidenje
dr. Špičmoh

Jeseniški košarkarji ostanejo v republiški ligi

V 21. številki »Železarja« smo na naši športni strani poročali o borbi jeseniških košarkarjev za obstanek v republiški košarkarski ligi. Dve zaporedni zmagi proti moštvu iz Šoštanja z rezultatom 70:66 in KK Moste z 89:74 pa sta zadostovali, da bo jeseniško košarkarsko moštvo tudi v prihodnje tekmovalo v tej konkurenci.

Ne bo odveč, če ljubitelje košarke bolj podrobno seznanimo s potekom obeh tekem. Košarkarji iz Šoštanja tako niso imeli nobenih izgledov, da bi ostali v republiški ligi, toda kljub temu so igrali dokaj sproščeno, tako da so domači košarkarji imeli z njimi kar dovolj dela. V tej tekmi so bili Jeseničani nekoliko nervozni, ker so se zavedali pomembnosti in so zaradi tega pogosto grešili, predvsem pri metih na koš.

ZAHVALA

Ob nenadni nesreči in izgubi nepozabnega moža, očeta in brata

IGNACIA ZAKRAJSKA

se lepo zahvaljujemo CDS, upravnemu odboru in sindikatu Železarne Jesenice ter kolektivu obrata plavž ter vsem darovalcem vencev in cvetja. Iskrena hvala sosedom in vsem, ki so z nami sočustvovali in ga spremenili na zadnji poti.

Zalujoči žena Marija, hčerka Alojzija, brata Franc in Alojz z družinama.

ZAHVALA

Vsem, ki so ob tragični izgubi našega ljubljenega sinčka

SLAVKOTA

pomagali, z nami sočustvovali, nam izrekli sožalje, darovali vence in cvetje in ga v tako velikem številu spremili v njegov zadnji dom, se iskreno zahvaljujemo. Posebno zahvalo smo dolžni vsem lastnikom avtomobilov, ki so jih dali na razpolago za Slavkovo zadnjo pot, za nesebično pomoč vsem domačin in sosedom, posebno pa Arneževim.

Obenem se zahvaljujemo kolektivu elektrodne oddelka in sosedom za denarno pomoč.

Vsem, ki so nam kakorkoli stali v teh težkih dneh ob strani, naša iskrena zahvala.

Neutolažljivi Stanko in Angeleca Bremec s hčerko Džamjanco

ZAHVALA

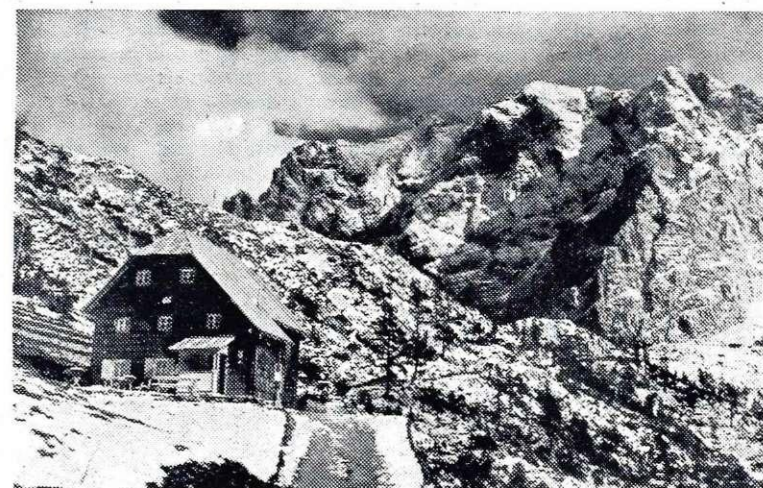
Ob nenadni smrti ljubljene mame, stare mame, tašče in tete

KATARINE BUČARJEVE

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na zadnji poti in ji darovali cvetje ter nam izrekli ustmeno ali pismeno sožalje.

Se posebej se zahvaljujemo zdravnikom dr. Sajevidu, dr. Marčiču, dr. Čehu in dr. Tancarju, ki so ji lajšali trpljenje v času bolezni. Zahvaljujemo se tudi kolektivu šamotarne za podarjeni venec, kolektivu obrata jeklovlek pa za denarno pomoč in venec, kakor tudi sostanovalcem za vso pomoč in požrtvovalnost ter godbi DPD Svoboda Jesenice in pevskemu zboru za ganljive pesmi in žalostinke.

Zalujoči: hčerki Slavka in Anica ter sin Ivan z družino in ostalo sorodstvo



Tičarjev dom na Vršiču je premajhen in ne ustreza več vedno večjim potrebam planincev. Zato ga bodo v prihodnjem letu obnovili in povečali

Preuredili bodo Tičarjev dom na Vršiču

Vršič privablja iz leta v leto več obiskovalcev v vseh letnih časih. Poleg množičnega planinstva je na Vršiču izredno razvit tudi plezalni šport in smučanje. Lepo urejena alpska cesta pa nudi vse pogoje za še večji razmah. Številne planinske postojanke pa so že popolnoma dotrajane in nikakor ne odговarjajo več.

Zato so se planinci z Jesenic odločili, da bodo prenovili in povečali ter sodobno uredili Tičarjev dom. Načrti so že izdelani, treba je le še zavihati rokave in poiskati potrebna sredstva za gradnjo novega Tičarjevega doma na Vršiču, v katerem bo prostora za 70 postelj. Povečane bodo poleg kuhinje tudi jedilnice, tako da bo lahko Tičarjev dom v bodoče sprejel precej več gostov.

Za gradnjo bo potrebno preko 50 milijonov investicijskih sredstev. Tako velike vsote jeseniški planinci kljub skrbnemu gospodarjenju sami ne premorejo, zato jim bodo morali za uresničenje tega načrta priskočiti na pomoč zainteresirani občinski in okrajni forumi ter turistična in planinska

ter smučarska zveza. Nov Tičarjev dom na Vršiču je zelo potreben, zato je treba pobudo Planinskega društva Jesenice pozdraviti in jim omogočiti, da bi ga zgradili do 60-letnice obstoja tega društva, ki jo bodo slavili v letu 1963.

Žuro

Rešitev ugank v zadnji številki »Železarja«:

Številčna izpolnjevanja: 1. lik: a) Tržič, b) brajda, c) hrapav, d) inkret, e) semenj, f) Apolon, g) amonal, h) Erivan, i) tlaka; na označenih poljih: transport.

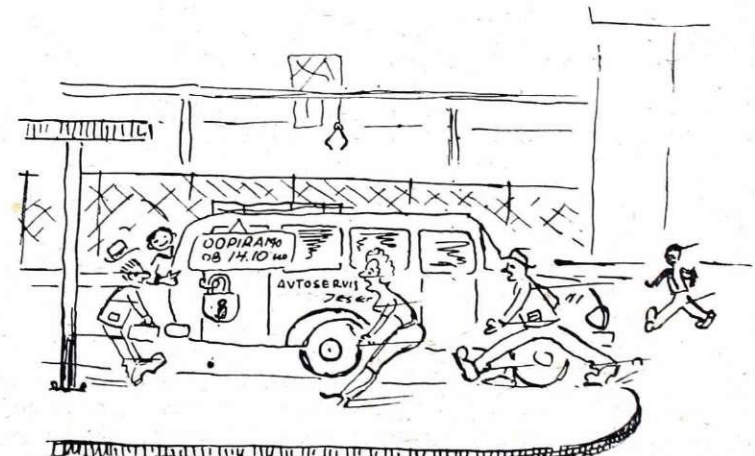
2. lik: hladna valjarna, promet, visoke peči, OTK, martinarna, žebljarna.

Rešitev rebusa: partizanka (par Ti zanka).

ZAHVALA

Podpisana Pavla Vrhovnik, zaposlena v OTK, se toplo zahvaljujem kolektivu in sindikalnemu odboru OTK za denarno pomoč, katero sem prejela v času moje bolezni.

Pavla Vrhovnik — OTK



Joj, vsa moja naglica je zdaj zaman!

ZELEZAR, štirinajstrednevnik — izdaja: Železarna Jesenice — glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — ureja redakcijski odbor. Rokopisov in fotografij ne vračamo. Naslov: Uredništvo »Železar«, Železarna Jesenice, telefon št. 394. — Tisk CP Gorenjski tisk v Kranju